

Año LIV -- Núm. 21.589

Director, CASTO LLOPIS  
Oficinas y talleres: CIRILO AMORÓS, 26

Martes 1 de septiembre de 1931

VARIAS EDICIONES  
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Teléfono: Urb. 10315.—Inter. 14759  
Apartado 147

## Hacia la constitución de la República española

Se ha iniciado, por fin, la marcha hacia la «formalización» del cambio de régimen. Va a consolidarse jurídicamente la República. El pueblo español, que en 15 de abril no hizo más que celebrar con expresivo regocijo sus «esponsales» con la República, se dispone ya a consagrar su unión, a establecer solemnemente su contrato de convivencia, a efectuar su «matrimonio» con la misma.

El lugar de celebración de éste es el del Parlamento. Y el contrato que se convenga será la Constitución...  
¡Quiera Dios inspirar a las Cortes que se han decidido a afrontar la delicada tarea de discutir y aprobar la inmediata estructura de España, para que el acierto les acompañe!

Muchas dificultades tiene la empresa: grande es la responsabilidad que se asume. Porque si esa ley básica, normativa del común vivir de la nación y el Estado, no resulta acertada, la necesaria armonía para la subsistencia de tal «matrimonio» correrá peligro, y la amenaza de nuevo divorcio entre el pueblo y la forma de gobierno puede reproducirse.

Por eso ha de tenerse en cuenta por los «constituyentes», que toda Constitución para rendir el fruto que de ella ha de esperarse, debe venir a ser una evidente transacción entre los progresos y predicados del Derecho constitucional moderno y las tradiciones del país para el cual aquella se elabora y dicta...  
Y nosotros preguntamos: ¿se ajusta a esa cauta recomendación —que no es original nuestra, sino aprendida en los estudios constitucionales del eminente profesor Hans Kelsen— el proyecto que patrocina la Comisión parlamentaria?... ¿Creemos que no! Y esta creencia negativa toma cuerpo ante un extremo esencialísimo de la Constitución que se propugna, cual es, el referente a la cuestión religiosa.

Podremos decir en frío debate jurídico y en pura teoría, que el Estado, por su finalidad temporal, no sabe ni quiere saber nada de la Iglesia, preocupada de fines ultraterrenos... ¡Dios y el César son entidades independientes en el campo político!

Pero, en España, un catolicismo de siglos, una religión arraigada en la conciencia de su población, constituye un hecho imborrable, una realidad insoslayable, y hasta un «derecho adquirido».

¿Y qué actitud adoptó la Comisión parlamentaria frente al problema? Se olvidó que trataba de realizar una construcción constitucional para el pueblo español, y obró como si hubiera únicamente de legislar para un partido. Por eso se entregó ciegamente a la directriz teórica, y desconoció la verdadera sentimentalidad del país.

De ahí, su acuerdo de disolver las Ordenes religiosas y nacionalizar sus bienes... Proposición, que nos hace exclamar: ¿pero, y el sentido transaccional que es indispensable presida toda elaboración constitucional? ¿Con qué títulos se propone semejante atropello?... ¡Ni se respeta la tradición española, ni se guarda fidelidad al principio liberal que pretende sostenerse como «almendra» de la nueva Constitución!

No se atiende a la tradición, porque la historia nacional nos muestra la vocación fecunda de nuestras gentes a la vida monástica, en ansias vehementes de perfección espiritual, que el Poder público no está llamado a coartar.

No se ajusta tampoco a los principios liberales aquella resolución, porque la libertad «es mutuo respeto»; y si invocando esto, si al amparo de la libertad nos organizamos ante lo que no son nuestras ideas, y nos hacemos permitir las detenciones comunales, ¿con qué derecho podrá obstaculizarse, limitarse, prohibirse el santo comunismo de las Congregaciones religiosas...?

¡Esto no lo conseguiremos jamás de quienes sean sinceramente liberales!

Vicente DE ROIG IBÁÑEZ

## Gobierno civil

### El conflicto de los camareros

Como era de presumir, nuestra conversación de hoy con el gobernador civil se ha iniciado con el asunto de los camareros que está adquiriendo la máxima actualidad.

El señor Rubio nos ha comunicado que esta madrugada llamó a su despacho al Comité de huelga de los camareros, anunciándoles que de vista la actitud adoptada estos días por sus asociados, clausuraba el Sindicato, conminándoles para que en el término de cuarenta y ocho horas entren en relación con los patronos, pues en caso contrario ordenará el ingreso del Comité en pleno en el cárcel.

En el mismo sentido conminará a los representantes de los patronos para ver de que se arregle el conflicto de una vez.

Sobre las extralimitaciones habidas últimamente y que en tan gran manera se han intensificado esta mañana, ha manifestado que no está dispuesto a tolerar nuevas roturas de mesas, lunas, sillas y demás enseres, y que como quiera que todo esto son actos de sabotaje, cuando el juez decretó la libertad de alguno de los detenidos por estos actos, quedará, no obstante, preso a su disposición.

### La Electra

Ha confirmado el gobernador la noticia dada en la última hora de ayer respecto a la solución de la huelga de los obreros de La Electra, celebrando mucho la gran armonía que hubo en la reunión en que patronos y obreros llegaron al acuerdo.

### Un ruego a los visitantes

Con carácter de ruego a sus visitantes ha hablado el gobernador de la conveniencia de que demoren sus visitas aquellas personas que no tengan asuntos urgentes de que tratar, ya que ello le servirá para poder disponer de más tiempo y ocuparse de problemas de mayor importancia.

### El trabajo de los menores

Merced a las investigaciones practicadas, ha comprobado el gobernador que en varias fábricas de Ollería trabajaban unos 22 muchachos de siete a diez años de edad.

Por ello, ha advertido al alcalde de dicho pueblo y dueños de fábricas, que no está dispuesto a consentir esta anomalía, llegando incluso al cierre de dichas fábricas, si no son atendidas inmediatamente sus órdenes.

### Uno que no paga

Ha recibido el señor Rubio la denuncia de que el contratista de un camino vecinal adeudaba tres semanas de jornales a sus obreros, por lo que ha sido conminado para que en seguida se ponga al corriente en sus débitos, de lo contrario le será sentada la mano.

### Las multas a los kioscos

Varios dueños de los kioscos y el corresponsal multado ayer por traficar con novelas pornográficas se han dirigido a él solicitando la condonación de las multas impuestas.

Con gran firmeza nos ha advertido el señor Rubio que hagamos público su propósito de no acceder a esta gracia, siendo inútil que se molesten en repetir dicha solicitud.

### Una queja

Ha recibido el gobernador la visita de una comisión que se quejaba de ciertas anomalías en el servicio de la Compañía valenciana de autobuses, prometiéndoles ocuparse del caso para resolver en justicia.

### Alarma en conventos

Como final, ha hablado el señor Rubio de que tenía noticias que desde hace varios días se recibían en algunos conventos amenazas de graves males, no sabiendo si los autores de éstas serán algunos bromistas o de otras gentes con la intención de forzar la discusión de la Constitución en lo que a estos asuntos se refiere, anunciándose incluso de que ciertos elementos avanzados piensan hacer una manifestación tumultuosa en este sentido.

En cualquiera de los dos casos, el gobernador ha manifestado su propósito firme de sentar mano a los bromistas o a aquellos que pretenden colocarse fuera de la ley atropellando los derechos de gentes.

## Política y politiquerías

### ¿Dónde está el recelo?

«L'intransigent», comentando la actitud de los socialistas españoles, dice que éstos realizarán una oposición sistemática, condenarán todas las faltas y no asumen ninguna responsabilidad.

¡Magnífico y... cómodo! Ese es el mejor procedimiento para resaltar siempre los más puros y los más íntegros.

Ahora bien; va a ser muy difícil que los demás se olviden de cómo lo hacen cuando intervienen en el Gobierno, ni de que se agarran como lapas a cuantos cargos y sincurras pueden coger.

En Cuba los facciosos feroces cabecillas adoptan desde ahora la guerra de guerrillas, por lo que en Cuba, al cabo, volviendo por sus fueros, ya todos los rebeldes se han hecho guerrilleros.

### DEL MOMENTO

En Cuba los facciosos feroces cabecillas adoptan desde ahora la guerra de guerrillas, por lo que en Cuba, al cabo, volviendo por sus fueros, ya todos los rebeldes se han hecho guerrilleros.

¡Así es como se hace! ¡No como aquí, en que gritan mil amenazas fieras todos los que militan en el faccioso campo que vuelve por sus fueros sólo con amenazas de los... «hojalateros».

¿Cuándo se echan al campo esos de la facción?

¡Caramba! ¡Y si de un golpe les hacen un chichón? Por eso es más sencillo la audacia limitar, y a veces los que gritan ¡no pasan de gritar!!

¡Ya se ha acordado la creación! ¡Es una cosa colosal! ¡Pronto veréis el escuadrón de guardias de la Escolta Real... hecha hoy Presidencial!

Podíamos ahorrar, a fe, todo ese gasto sin razón y prescindir de guardias que han de formar ese escuadrón... y cuestan ¡un millón!

Porque si al fin va a continuar todo lo que antes se vio aquí con sólo el nombre cambiar, no vale, me parece a mí, la pena de mudar.

Que la República no es cambio de nombre, y sí de Ley. Porque si todo igual lo ves, si haces las cosas al revés, un presidente... ¡es como un rey!

Empieza a haber ciertos ecos vagos y oscuros a fe, en el sentido de que no pasa nada en Marruecos.

Y la gente anda escamada, pues sabe que hay que temblar cuando se llega a escuchar eso de: «No pasa nada!»

Un colega, al dar cuenta de haberse inscrito civilmente a un niño recién nacido, dice: Ya tenemos un nuevo ciudadano de la República.

Lo mismo exactamente hubiera sucedido si, en vez de inscribirse civilmente, lo bautizan.

Ahora que aquello suena más a ciudadano que esto, aunque al crecer los recién nacidos les da a unos, que están bautizados, en hacer de volterianos y a otros, que no lo están, en meterse a místicos y a sentir la tentación de hacerse Papa...

La Historia nos ofrece algunos ejemplos.

«Obedeciendo a su criterio personal e interpretando el sentir del Gobierno que representa, será inexorable con todos aquellos que de cualesquiera forma intenten alguna violencia contra las instituciones religiosas o los conventos, a quienes hará respetar en sus derechos, como a cualesquiera otro ciudadano».

## En la Casa de la Ciudad

### VISITA A UNAS COLONIAS

El domingo fueron a Navajas y Segorbe, con objeto de visitar las Colonias escolares que tiene el Ayuntamiento en dichas poblaciones, los concejales señores Alfaro, Vázquez, Bori, San Vicente y García Cabañes.

Tanto en una como en otra población fueron recibidos por los respectivos alcaldes, que prodigaron toda clase de atenciones a los ediles de Valencia. En Navajas los viajeros fueron obsequiados con una espléndida comida en casa del concejal señor San Vicente. A instancias de los vecinos de Navajas, el alcalde accidental señor Alfaro tuvo que salir al balcón y dirigirse la palabra en salutación cariñosa a los republicanos de Navajas.

Por la tarde la colonia valenciana obsequió con un chocolate a todos los niños de la Colonia.

Los concejales valencianos regresaron muy satisfechos del estado en que se hallan los colonos y de las atenciones que tanto en Segorbe como en Navajas les habían prodigado.

### DICE EL ALCALDE ACCIDENTAL...

Continúa enfermo don Agustín Trigo.

Y continúa desempeñando la Alcaldía el primer teniente de alcalde don Vicente Alfaro.

En su conversación de este mediodía con los periodistas nos ha facilitado varias noticias, entre ellas la de que había estado en la Alcaldía la señorita Amparo Garrigues para dar las gracias por la renovación y aumento de pensión de que le ha hecho objeto el Ayuntamiento, y anunciar que en breve saldrá para París.

### UNA CARTA DEL CONCEJAL SEÑOR SOTO

Hemos recibido la carta que publicamos a continuación:

«Señor Director de LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA.— Ciudad.

Muy señor mío: En el diario de su digna dirección se publicó días pasados una nota con carácter de oficiosa referente al pago de deudas del Ayuntamiento anterior a varias entidades contratistas.

Sin deseo, ni mucho menos, de entrar en polémicas, me interesa hacer constar que todos los detalles de la operación quedaron completamente ultimados durante mi gestión en la presidencia de la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento, y por lo tanto recabo la absoluta responsabilidad de dicha operación, gracias a la cual el Ayuntamiento ha salido beneficiado con una cantidad superior a 300.000 pesetas.

Le agradeceré la inserción de la presente, y quedo de usted atento amigo y s. s.— F. Soto Mas. Valencia 1.º de septiembre de 1931.»

### LOS PRESUPUESTOS

Queremos recoger un momento de la pasada sesión del Ayuntamiento.

En ella un señor concejal de la Comisión de Hacienda rogó a sus compañeros de las demás Comisiones que procuraran activar en lo posible la confección de sus respectivos presupuestos.

Entonces los señores Alfaro y Durán manifestaron que ya habían confeccionado y entregado los presupuestos de las Comisiones de Mataderos y Monumentos, que respectivamente presiden. Los demás no dijeron nada.

Es decir, el señor Reig pronunció unas palabras muy oportunas para decir que, a pesar de que sólo contadísimos presidentes han elaborado los presupuestos de sus respectivas comisiones, ello no ha de ser obstáculo para que la Comisión de Hacienda se preocupe del presupuesto de ingresos del Ayuntamiento.

Conviene tenerlo en cuenta.

### LOS GUARDIAS Y LOS CONSULADOS

Han sido repartidas entre los guardias y agentes de este Ayuntamiento unas guías de los Consulados acreditados en Valencia, en que consta el país, domicilio y número del teléfono, para facilidad de los habitantes o ausentes de esta ciudad que deseen conocer en un momento determinado el lugar de residencia del Consulado de su país.

### PARA LOS TAXIMETROS

Se nos ha entregado en el Ayuntamiento la siguiente nota: «Se avisa a todos los propietarios de automóviles de servicio público con taxímetro que deberán presentar los vehículos que posean en el paseo de la Alameda el día 4 de los corrientes a las ocho horas de la mañana, para proceder a la revisión de las condiciones que deben reunir, y que oportunamente se fijarán.

Los vehículos que no se presenten se entenderá renuncian a la autorización que tienen concedida.—El teniente de alcalde delegado, José Soler.»

### LA RECAUDACION DE ESPECIES GRAVADAS

El presidente de la Comisión de Especies Gravadas nos facilitó los siguientes datos comparativos de recaudación:

Agosto 1931, 447.981'52 pesetas.  
Agosto 1930, 429.734'20 ídem.  
Diferencia en más sobre el año 1930, 18.247'32 pesetas.

### MILITARES

#### Medidas profilácticas contra la peste bubónica

El jefe de Sanidad Militar de la División, teniente coronel señor Berenguer, se ha entrevistado con el general señor Riquelme para darle cuenta de las medidas sanitarias adoptadas con el fin de evitar la propagación de la epidemia pestosa cuyo foco se ha desarrollado en Cataluña.

Entre otras medidas, la principal adoptada es la de desratizar los cuarteles, ya que es sabido que el pulgón de la rata es el vehículo conductor de tan terrible enfermedad.

#### Terminada la inspección

Regresó a Zaragoza el coronel inspector de los Servicios de Intendencia don Adolfo Meléndez.

#### Licencia

Conforme con lo solicitado por el comandante médico de este Hospital militar don José Cogollos, se le ha concedido autorización para disfrutar permiso de verano en Lyon, Strassburg, París (Francia), y Nuremberg y Berlín (Alemania).

#### Visita de inspección

En la visita de inspección girada por el coronel de los servicios de Intendencia don Adolfo Meléndez, tuvo frases laudatorias para los jefes de los distintos servicios de dicho cuerpo en esta plaza, significando su satisfacción en el Parque grupo de fuerzas de Intendencia y Hospital militar, cuyos servicios administrativos elogió cumplidamente.

#### Pensión

Se ha concedido la pensión por la plaza de San Hermenegildo, al coronel de Estado Mayor don Eme terio Muga Djez.

#### Periodista portugués

Ha cumplimentado al comandante general señor Riquelme el periodista portugués don Antonio Nobre, que viene a fomentar el intercambio comercial entre España y Portugal.

#### Visitas

Entre las visitas que ha recibido hoy el general Riquelme, figuran las de los coroneles señores Roca de Ingenieros, del Alcázar, 7 de Caballería, y el teniente coronel inspector de Sanidad militar señor Berenguer.

#### Una carta de invitación

El comandante militar señor Riquelme nos ha manifestado a los periodistas que había recibido una carta muy expresiva del alcalde de Albacete don Virgilio Martínez Gutiérrez, quien en nombre de la Corporación municipal le invita para que asista a las fiestas y feria que tendrán lugar próximamente en aquella capital.

La primera autoridad ha contestado al alcalde republicano agradeciendo la invitación, prometiéndole asistir un par de días si sus ocupaciones se lo permiten.

### PURUVA

Jugo de uva sin fermentar

El poderoso Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD genera vigor y alarga la vida, cerrando el paso a la INAPETENCIA DEBILIDAD AGOTAMIENTO. Aprobado por la Real Academia de Medicina. Producto inalterable y de uso todo el año. No se vende a granel.

Aperitivo Palo Maripol Pídale usted

## En el KIOSCO de «La Correspondencia de Valencia»

Instalado en una de las puertas recayentes a la Avenida de Amalio Jimeno, de los grandes almacenes

### «GALERIAS AVENIDA»

Podrá el público adquirir la mayoría de los grandes periódicos y revistas nacionales y extranjeras, novelas y folletos de actualidad y otras publicaciones interesantes.

En la fachada se colocará una pizarra cuando se haya de dar cuenta de noticias de palpitante interés, y como además estará dotado dicho KIOSCO de su correspondiente teléfono, podrán nuestros anunciantes y abonados, si en ello advierten comodidad, transmitir sus avisos a nuestras oficinas.

EXTRACTO DE MALTA del doctor GREUS Alimento vegetal reconstituyente Farmacia plaza Santa Catalina, 4

NOTICIAS

Temperatura durante las últimas veinticuatro horas: Máxima, 31'2 grados; mínima, 23'2 grados. Presión barométrica, 762'1 milímetros. Viento, N. N. E. Temperatura a las nueve de la mañana, 23'2 grados.

La Sociedad de Empleados de Despachos y Oficinas convoca a Asamblea general para el día 4 del corriente, en su casa social, Comedias, 15, primero, a cuya Asamblea podrán asistir socios y no socios de dicha entidad, para tratar asuntos de mucho interés.

Grupo Laborista Esperantista. Se ruega a todos los socios se sirvan pasar por la secretaría de este grupo, Embajador Vich, 13, primero, todos los días laborables, de siete a 8'30 de la noche, para retirar el correspondiente carnet. Asimismo se pone en conocimiento de todos aquellos simpatizantes que les interese este grupo y deseen adquirir detalles, acudir al mismo sitio y hora, donde se les informará.—La directiva.

La comisión fallera de las calles de San Miguel y adyacentes abre concurso para la presentación de bocetos de falla, lo que pone en conocimiento de los señores artistas que quieran tomar parte en el mencionado concurso, rogándoles se dignen dirigirse a la calle San Miguel, núm. 11, bajo (funeraria Camps).

El plazo para dicha presentación expira el 21 del actual mes.

Operaciones verificadas en la semana del 24 al 29 de agosto 1931 en la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Valencia:

Caja de Ahorros: 1.205 imitaciones en libreta con interés, de las cuales 160 han sido de nuevos imponentes; 31 ídem a plazo fijo; 11 ídem en libreta sin interés; 1.022 reintegros de cantidades impuestas.

Monte de Piedad: 2.892 préstamos facilitados sobre ropas y alhajas; 6 ídem sobre fincas; 2 ídem sobre efectos públicos; 1.639 ídem cancelados; 751 ídem renovados; 36 entregas a los interesados por restos de almohada.

Las expresadas operaciones han producido una entrada en caja de 1.263.676'56 pesetas, y una salida de 739.991'33.

La subasta que del magnífico óleo titulado «Matrona de la República», original del notable pintor valenciano Santiago de Les, se había de celebrar el próximo jueves día 3 del corriente, a las doce de la mañana, en el vestíbulo del Ayuntamiento, se celebrará en dicho día y hora en los salones de la Casa de la Democracia, por reunir este local mejores condiciones para el acto.

El cuadro citado ha estado expuesto en los salones de nuestro Ayuntamiento, y es una verdadera obra de arte que ha puesto de relieve una vez más la valía de este notable pintor.

Las dimensiones del lienzo son 2'60 metros de alto por 1'80 de ancho, y el tipo de subasta será el de 3.000 p. setas al alza.

El doctor Bosch Marín, profesor auxiliar de Enfermedades de la Infancia, ha reanudado su consulta en Jorge Juan, 22.

En Requena se ha celebrado un Certamen Musical y el fallo del jurado fué el siguiente:

Primera sección, en vista de la ajustadísima interpretación de las bandas Centro Artístico Musical de Moncada y Centro Musical de Socorros Mutuos de Alcaúas, se les concede a ambas dos primeros premios, y siguiendo el orden en la siguiente forma:

Segundo premio.—Ateneo Musical El Porvenir de Alcaúas. Tercer premio.—Armonía de Buñol.

Sección segunda: Primer premio.—La Lira de Aldaya. Segundo premio.—Banda Nueva de Aldaya. Tercer premio.—Banda Nueva de Mislata.

¿Qué es la anemia? La sangre está formada por un líquido que lleva en suspensión unos corpúsculos llamados hemáticas o glóbulos rojos. Una sangre es tanto más buena cuanto más glóbulos rojos tiene, y la disminución de éstos da lugar a una debilidad que recibe el nombre de anemia.

Esta enfermedad han estudiado los médicos que por la acción del energético reconstituyente FOSFO-GLICO-KOLA-DOMENECH se cura fácilmente en poco tiempo, y la palidez, debilidad y vahidos, que son síntomas de la enfermedad, desaparecen generalmente antes de terminar el primer frasco.

Estampas berlinesas

LA INDUSTRIA ALEMANA DE JUGUETES.—CONTRIBUCION A LA EDUCACION DE LA NIÑEZ

Una producción anual de 200 millones de marcos oro, de la cual dos terceras partes están destinadas a la exportación; 2.180 empresas fabriles que dan trabajo y subsistencia a 60.000 personas; he aquí con algunas variantes debidas a las huelgas forzosas, el balance económico de la industria alemana de juguetes que, como es sabido, ocupa el primer lugar en el mundo; y que a pesar de la creciente competencia de los Estados Unidos de la América del Norte, y de las exigencias del comercio mundial, en virtud de la producción general en masa, participa en el comercio internacional todavía con más del 60 por 100. Pero esta reseña económica no basta ni con mucho para expresar la importancia extraordinaria que para el mundo entero tiene la referida industria, y más aún bajo el aspecto educador de la juventud. Son elementos éticos los que determinan la importancia de los juguetes para la cultura, de los juguetes que los padres ponen en manos de sus hijos, según su edad y sus inclinaciones, y esos elementos son de tal trascendencia, que pueden resultar beneficiosos o perjudiciales, redundando en felicidad o infortunio para la evolución de quienes son ahora los hombres del mañana.

La naturaleza humana se revela por completo y sin trabas únicamente en los juegos libres de la infancia. Es un antiguo principio pedagógico que la inclinación y el carácter de un niño pueden deducirse de sus juegos y que, por otra parte, convienen educar su carácter por medio del uso de juguetes determinados. Alemania, país que ha dado al mundo la mayor y mejor parte, conviene educar su carácter internacional, había de llevar necesariamente estos principios a la práctica; y en efecto; hace ya siglos que empezó a producir juguetes, los cuales reunían en su aspecto estético todas las cualidades deseables. En oposición a la práctica seguida por otros productores extranjeros, que consiste en fabricar los juguetes en serie, lanzándolos después al mercado de exportación en masa gregaria, procedimiento que perjudica el desenvolvimiento del gusto individual y presupone cierta normalización de las exigencias estéticas, Alemania da preferencia todavía ahora a la producción individual y artesana de juguetes, en empresas de pequeña y mediana importancia, consiguiendo así más adaptación al carácter de las diferentes edades, costumbres y comarcas. Por este principio de la producción artesana que antes era la única, se explica que la fabricación de juguetes, o, mejor dicho, su manufactura, sea en Alemania tradición de numerosas familias en ciertas regiones y localidades, tradición que heredan los hijos de sus padres y que ha tenido por consecuencia una especialización notable en los operarios con ventajas para los productores.

Otra consecuencia de esta tradición es la cariñosa comprensión del espíritu de los niños a quienes ha de causarse alegría con los juguetes. De ahí deriva la inclinación y capacidad de la industria alemana de juguetes, para adaptarse en seguida a las modificaciones del gusto o a la orientación técnica de la infancia. Por este motivo, la industria a que me refiero, junto a los juguetes clásicos de imprecisa elección por parte de los pequeños, como son las muñecas y los caballos, se hacen los juguetes modernos, los automóviles, los aviones y los dirigibles. Claro es que la gran diversidad y profusión de juguetes que en la actualidad exigen los mercados ha exigido una especialización de la producción de juguetes y es por esto que, por ejemplo, en la región de Nuremberg y de Fürt es donde residen los fabricantes de juguetes de metal, de mecanismos con cuerda o eléctricos y de aparatos ópticos. Otra región económica de Alemania muy importante, la de Sajonia, produce los objetos artísticos de madera: camas, habitaciones con su ajuar, etc.; mientras que en Wurtemberg, además de juguetes de metal, se producen, especialmente, juguetes de paja— allí se inventaron los célebres «cosos Teddy», y en la de Turingia se hacen muñecas de todas las clases y de todos los precios, desde la de cartón pintado, a la suntuosa engalanada con sedas y gasas y con movimientos propios. En el distrito de Sonneberg se producen, además, los artículos para adornar los árboles de Navidad, el cabello de ángel y los numerosos objetos de vidrio hueco que en tantas formas entra a formar parte de los juguetes. Las herramientas para jugar en la arena y los juegos de tablas, en parte provienen de Baviera y en parte se fabrican aquí, en Berlín. Podría aún citar muchos más

Jugares de Alemania en donde se fabrican determinadas especializaciones de juguetes, pero con lo dicho basta para comprender que si este país es, con sus nobles edificaciones de alta cultura y sus peculiares paisajes, el deleite de las personas mayores, también el paraíso de los niños, que encuentran aquí el encanto de su vida alegre y ansioso hecho realidad.

Carlos BERGMANN

Los Deportes

FUTBOL

MOVIMIENTO DE JUGADORES

Hace algún tiempo dimos como cosa inminente la noticia del traspaso al Valencia del medio centro canario Valle, del que se tenían las mejores referencias, y tan solo esperaba se le cumplimentara un elemental trámite para venir.

Pues bien, ya han quedado desvanecidas todas las esperanzas de ingreso en el Valencia, puesto que por haber «descuidado» éste los referidos «trámites», ha sido un club de Madrid quien ha obtenido el citado jugador.

En cambio, parece ser— así lo dicen en Castellón— cierto el traspaso del inter izquierda deportivista, Montañés.

Pascual sigue sin renovar licencia por el Castellón, no habiéndose confirmado su traspaso al Barcelona. Sin embargo, nada hay respecto a su posible cambio al titular de la ciudad.

Ya han renovado ficha en el Castellón, Gómez, Botella, Vidal, Bertrán y Moya, entre otros, teniendo como nuevas adquisiciones a los catalanes Folgueras, traspasado del Atlético de Sabadell mediante la entrega de 4.000 pesetas, y Ballester, que aun cuando no tiene ultimado su contrato, parece no tardará en ceasers.

El Levante, por su parte, se ha hecho con un inter izquierda del Sans, llamado Gros, y está en tratos con otros varios jugadores, entre los cuales se encuentra un extremo zurdo apellidado García.

EN ALMANSA

C. D. Enguera, 1; Sporting Club, 1

Durante toda la primera mitad se llevó el juego a un fuerte tren, sucediéndose momentos de grave peligro en ambas puertas que supieron resolver con mucho acierto los guardametas de uno y otro bando.

El juego fué nivelado, borbando rápidos y combinados avances que el público aplaudió. El primero en marcar fué el Enguera por mediación de su delantero-centro, y momentos después empatan los locales al rematar Arocha un centro abierto, de Coloma.

Los visitantes se emplearon con mucho entusiasmo y supieron defenderse hasta el final para conservar el empate, destacando su puerta García, que tuvo una actuación magistral, y en la delantera, Aparicio.

Arocha, Martínez y Coloma, por los de casa. Arbitró Carrasco con mucha imparcialidad.

BOXEO

CARLOS FLIX PIERDE Y SPORTIELLO GANA

En la misma reunión celebrada el domingo en Montecarlo, en la cual triunfó Gironés ratificando su título de campeón de Europa, Carlos Flix combatió con el francés Augier al límite de los plumas, perdiendo a los puntos.

Sportiello, el púgil galo derrotado por el de Alfara, se impuso al famoso negro Alonzo, en 12 rounds, batiéndole a los puntos, con lo que ganó el campeonato francés de los medio fuertes.

MARTINEZ DE ALFARA-CANO TO PARA EL CAMPEONATO DE ESPANA

Según leemos en la prensa de Vigo, han terminado las negociaciones encaminadas a que el de Alfara y Canoto disputen nuevamente el título español de los medio fuertes sobre un ring valenciano.

La cuestión de árbitro y jueces se discutió un tanto, acordándose finalmente que actúen un catalán, un gallego y un juez neutral, que bien pudiera ser Ubieta, el redactor de «Excelsior», de Bilbao, o uno de los hermanos Díaz.

Al dar esta noticia, el referido periódico gallego de que la tomamos, muestra su contrariedad por no celebrarse este match en una ciudad neutral.

TENNIS

El campeón valenciano en un torneo internacional

Nuestro campeón regional señor Albiol ha dejado muy bien sentado el pabellón valenciano en el torneo internacional de tenis que se está celebrando en Camprodón.

Nuestro joven campeón ha demostrado las excepcionales condiciones que posee para llegar a ser una primera raqueta, claro que a base de un buen y continuo entrenamiento y participando en torneos de categoría.

A más de un as ha hecho sudar, a pesar del fresco de estas altitudes pirenaicas, Digoal, si no, el señor Alberto Durall, que en las semifinales de la prueba «Criterium» ha ganado a nuestro campeón a duras penas por 6-4, 6-4; asimismo puede dar razón el jugador Larrisa, que ha tenido que mantener gran tren en sus dos sets de la prueba «Internacional», que ha ganado por 6-2, 6-2.

Los resultados técnicos de los partidos jugados por el señor Albiol han sido:

Campeonato Copa Internacional:

Señor Albiol, vence a señor Marin (francés), por 6-0, 6-4.

Señor Albiol es vencido por el señor Larrisa por 6-2, 6-2.

Copa Criterium:

Señor Albiol vence a señor Par por 6-2, 6-0.

Señor Durall A. vence a señor Albiol por 6-4, 6-4.

Internacional Mixtos:

Señora R. Torres-señor Sapriza, vencen a señora López-señor Albiol, por 6-2, 7-5.

Internacional Doble Caballeros:

Señores Busquets-Albiol vencen a señores Cuatrecasas-Targa por 6-3, 6-0.

Señores Mater-Flaquer vencen a señores Busquets-Albiol por 6-0, 6-2.

Tiro de pichón

El tirador valenciano Bellver, consigue otro triunfo

San Sebastián.—En las pruebas de tiro de pichón celebradas ayer tomó parte el notable tirador valenciano Bellver.

En la prueba de 30 metros ganó el premio Sarrasqueta, consistente en una magnífica escopeta.

GUARDAPOLVOS

Los mejores. Barato de Gracia

TAURINAS

SAN SEBASTIAN

Se celebró la corrida anunciada para el domingo y que hubo de suspenderse por lluvia.

Lidióse ganado de Antonio Pérez, de San Fernando.

Actuaron Villalta, Posada, Cagancho y Ortega. Villalta, superior en sus dos toros, con los que realizó dos faenas de muleta enormes de valor. Desapachó a sus enemigos de un volapié y una estocada. Se le ovacionó con entusiasmo. Cortó dos orejas.

Posada, torerísimo con el capote en su primero. Toreó de muleta con gran lucimiento, dando pasés de todas marcas. Cortó una oreja. En su segundo, bien. Se le aplaudió.

Cagancho tuvo una actuación catastrófica, oyendo continuas protestas.

Ortega fué ovacionado al torear con el capote a su primero. La faena de muleta fué valiente. Al entrar a matar por segunda vez fué cogido por la ingle. La oportuna intervención de Villalta le libró de un serio percance. En su segundo realizó una faena breve y valentona para dominar al bicho, que era manso. Mató de una estocada en buen sitio. (Ovación gaude.)

COLMENAR VIEJO

Se celebró una corrida concurso de cuatro ganaderías: Julián Fernández, Aieas, Antonio Pérez y Manuel Fuentes.

Se encargaron de despachar los seis toros Lalanda y Bienvenida. La corrida fué un desastre por causa de la mansedumbre del ganado. El público se pasó la tarde en una continua bronca.

Ni Marcial ni Bienvenida tuvieron un momento en que poder calmar los ánimos excitados de los espectadores. Oyeron constantes protestas. El concurso quedó desierto.

Perborato CUESTA

MENTOLADO

Dentadura siempre fuerte y sana Farmacia San Antonio Mercado 19, y Erillas, 25 y 27 Siempre abierta día y noche

Lea usted todos los días LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA

RELIGIOSAS

SANTOS PARA MAÑANA.— Santos Esteban, rey de Hungría; Antolín, Máxima, Zenón, Concordio, Teodoro, mártires; Evodio, Hermógenes, Calixta, mártires; Elpidio, obispo.

El oficio y la misa son de San Esteban, con rito semidoble y color blanco.

Pueden celebrarse misas privadas, votivas y de requiem. CUARENTA HORAS.— Comienzan en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar y San Lorenzo.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION NOCTURNA.— Turno de Corpus Christi. ADORACION VESPERTINA.— En la parroquial iglesia de San Martín, de siete de la tarde a nueve de la noche. Turno de la Legión Católica Española.

CORTE DE MARIA.— Nuestra Señora del Rosario en la iglesia de los padres Dominicos.

Cultos para mañana: A San Gil.—Principia el triduo: En el Pilar, a las 6'30 de la tarde, con exposición y sermón por el cura de Cuart de los Valles, doctor Fernández Gómez.

La Hospitalidad Valenciana de Nuestra Señora de Lourdes comunica lo siguiente:

No pudiendo realizarse en septiembre la peregrinación a Nuestra Señora de Lourdes, como la Junta tenía proyectado, se advierte a todos los que tenían hecha la inscripción para junio y no habían retirado el dinero, se pasen por las oficinas de la Hospitalidad, de once a una de la tarde, para retirar el dinero que tenían adelantado, hasta el día 12 del actual.

No obstante, si alguno quisiera efectuar el viaje a Lourdes, puede hacerlo incorporándose a la de Madrid, que saldrá el día 19 del actual. Para más datos en estas oficinas.—La Junta.

Guide usted su estómago porque es la base de su salud. Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicente VENTA EN FARMACIAS

Fumad MI PAPEL Estuche 100 hojas 10 céntos.

Perfumería American Machine Extenso surtido en perfumes nacionales y extranjeros Artículos para afeitar Plaza Emilio Castelar (Edificio Barrachina)

Tubería negra y galvanizada y accesorios marca "G. F." de la casa Tubos y Hierros Industriales, S. A. UNICOS DEPOSITARIOS EN ESTA REGION Industrias del Hierro, Miguel Igual, S. A. DESPACHO: Camino Real de Madrid, traste 1.º, núm. 4 y 6 Teléfono núm. 13.382 DEPOSITO: Avenida del Puerto, núm. 276.—Teléfono núm. 30.000 SUCURSALES: Calle de Pi y Margall, núm. 42.—Teléfono núm. 11.017 y Orilla del Río, núm. 22 Sucursal en GANDIA: Calle de Wilson y calle de Alfaro.—Teléfono 19

HOPITAL CELESTINS (estómago) GRANDE-GRIFFE VICHY CHOMEL (hígado, estómago) Son las aguas minerales naturales más superiores y las de mejores resultados tomadas a domicilio. Insubstituíbles para la mesa.

Pastillas BONALD

olor boro-sódicas, mentol y coaduna; boca, garganta, toses preventivas de la gripe. VENTA, EN FARMACIAS.

Gorros y zapatillas para baño

Españolas - Bolsas para esponjas Clausoles - San Vicente, 6

CARTELERA

PARA HOY, TEATRO APOLO.— A las 9'45 noche: Cine mudo. TEATRO RUZAFÁ.— A las 9'30 noche: Cine. PLAZA DE TOROS.— A las 10'15 noche: Zarzuela. LIRICO.— Sesiones de cine a las 5'45 tarde y 10'15 noche. OLYMPIA.— Sesiones de cine, a las 5'30 tarde y 10'15 noche. GRAN TEATRO.— Sesiones de cine, a las 4'45 tarde y 9'30 noche, COLISEUM.— Sesiones de cine, a las 4'30 tarde y 9'15 noche. CAPITOL.— Sesión continua de cine, desde las 4 tarde hasta las 12'30 noche.

Malas digestiones dolor de estómago, acedías, vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos. que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

OCASION Y CANCA

A mitad de precio vendo grandes partidas de hierro de ángulo, Te, pletinas, vigas de carga, etcétera. Salvador Pau. San Vicente, 146. Valencia. Teléfono 15.578.

Anuncios de espectáculos

LIRICO

HOY, a las 10'15 noche: Grandioso programa Butaca, 1 peseta.—General, 0'50

Una cómica, muda, en dos partes. Revista sonora Paramount

DIBUJOS SONOROS

[Extr. ordinario éxito! LA CALLE DEL AZAR

grandioso drama, magistralmente interpretado por WILLIAM POWELL, KAY FRANCIS y J. ARTHUR.

Plaza de Toros

HOY, a las 10'15 noche

LA CASITA BLANCA

por Margarita Ponce.

LA DOLOROSA

por su gen' al creador el eminente divo

ADOLFO SIRVENT

y la notable triple va enciana MARGARITA PONCE

COLISEUM

HOY, a las 9'15 noche: Sensacional programa

Preferencia, 0'60.—General, 0'30.

Ultimo día de LA EXPIACION DEL Dr. FU-MANCHU

NOTICARIO SONORO FOX

EL CUERPO DEL DELITO

film sonoro Paramount, totalmente hablado en español, por RAMON PAREDA, ANTONIO MORENO y BARRY NORTON.

Muy pronto la superjova Universal «ORIENTE Y OCCIDENTE».

APOLO

HOY, a las 9'45 noche

Una cómica en dos partes.

EL CHICO DEL MONO

por el pequeño Coghlan.

TEMPESTAD EN ASIA

grandiosa película rusa.

Preferencia, 0'50. — General, 0'25

OLYMPIA

Hoy martes - Programa: Dos estrenos, dos

Exito

LA DEPENDIENTA

una comedia sentimental, por Alice White y Charles Delaney.

Producción Firts National.

Exito

LA CANCION DEL OESTE

una película de gran espectáculo en tecnicolor, interpretada por JOHN BOLES - VIVIERNE - SE-GAL - JOE E. BROWN

Adaptación de la opereta «RAM-BOW», por Laurence Stallings y Oscar Hammerstein.

CAPITOL

HOY, a las 10'15 noche

HEARTS METROTONE NEWS

el periódico hablado.

El terror de la Pandilla

cómica sincronizada, por la PANDILLA.

El comparsa

por BUSTER KEATON «PAMPLINAS».

Producciones: Metro Goldwyn Mayer

DE NUESTROS REDACTORES

Procedamos con cortesía

Sopla evidentemente en España un fortísimo aire de renovación. Aquí donde todos llevábamos un carácter en el alma, y en consecuencia con la mayor facilidad se echaban las cosas a barato, parece que hasta en las Cortes Constituyentes empieza a comprenderse con una claridad meridiana que lo cortés no quita lo valiente y que se puede tener buena educación sin que tal detalle secundario merezca en un ápice la solvencia política y social de los ciudadanos. Son de día en día más los hombres de todo punto respetables que no se desdoran de confesar que jamás en su vida han matado a nadie. Se va por las calles sin espada. Empieza a restringirse en Eibar la fabricación de las armas de fuego. Todo esto marca una evolución profunda en el alma española. El criterio de valientes que fué nuestra patria (ya se sabe cuánto influyen las aguas del Tajo y el Guadalquivir en esto de la bravura de las razas caballar y bovina), ese criterio ha degenerado en lo que hace a la valentía; pero en cambio, el toro jaramero atiende cuidadosamente a su obligación primordial de desarrollar magras en abundancia, y el caballo de Córdoba se aviene mejor cada vez a la honrosa tarea de tirar de un carro. ¡España progresa! ¡España evoluciona! ¡España se engrandece! ¡Viva España!

Os ruego que no me juzguéis patriótico por este último grito. Nada más lejos de mi ánimo. Yo, como el mundo entero, me hago cada vez más internacional, y juzgo la guerra europea un mal negocio del kaiser y la guerra africana un buen negocio de varios generales, algunos muertos ya, en paz descansan. Pero este viva que acabo de lanzar me sale del corazón antiguerrero y antimilitarista. Opongo al anticuado «Viva España con honra» el moderno «Viva la gallina, aunque sea con su pata». Y jamás creeré que para que prospere el viva España! es conveniente que se maten los españoles. ¡No! ¡Vivamos todos! ¡La patria y los patriotas! A tal extremo soy partidario de esto, que hasta elogiaría con entusiasmo la cruzada gubernamental y gubernativa contra las armas de fuego, si ella se extendiese hasta las que llevan los atracadores y demás gentes de mal vivir; no puedo hacerlo, porque quitáramos a mi arma y dejaré a otro es un privilegio del que forzosamente he de protestar. No sé si me entiende el señor Maura, que tiene a sus órdenes toda la Policía.

Pero sea de esto lo que quiera, el nivel de cortesía de nuestra nación se eleva a ojos vistos. Hace poco el pisarle a un español un callo era algo demoleedor y apocalíptico que entre hombres que tuvieran concepto de su dignidad llegaba a pagarse con la vida. Hoy hemos rectificado en gran escala este exageradísimo concepto, y ya dejamos los callos en el lugar secundario y culinario que les es propio.

He presenciado el otro día esta escena, en un momento de aglomeración en el tránsito. Un señor, con su respetable esposa colgada del brazo, parlamenta con otro señor que no lleva en el brazo objeto alguno. Los dos sombreros en mano. Los dos correctísimos bajo el effluvio de una sonrisa inefable. Y dicen:

—Me ha devastado usted un juanete con ese maquiavélico pisotón.

—Oh, caramba, lo siento! Yo no me propuse ni remotamente realizar devastación ninguna, se lo juro a usted. Pero el hombre propone y Dios dispone.

—Alabado sea Dios, entonces.

—Es lo único razonable.

—Le saludo efusivamente. Fuiano de Tal...

—Encantado de conocerle. Mengano de Cual...

Y se separaron con una gran resignación y un respeto a lo legislativo que no se han conocido jamás hasta ahora.

Esto es consolador para los que tenemos un alto concepto de la Patria. Años atrás, este pisotón, absolutamente involuntario, hubiese provocado, inevitablemente, un desafío, por lo menos a primera sangre. Creo que lo dispone así el marqués de Cabriñana en su «Código del Honor», y así lo practicaban antes muchos «padrinos» de profesión que, por lo demás, no se batieron nunca. Ya sé que «en español, no se batían más que los huecos», como decía el clásico; pero esto son emociones y modas de mal decir, que escribió un clásico igualmente. Sería indefendible pelearse por el rechazo estos modos y modas, hoy que está mal visto el que los literatos españoles sepan escribir en castellano. Y no es que lo hagan en francés, según la protesta de Larra, sino que lo hacen en catalán con el beneplácito del señor Masiá, o, a veces, y es peor, en ruso, con gran indignación del doctor Voronof. Pero procuremos

no divagar. Regresemos, en consecuencia, al punto de partida.

Los hombres son de día en día más corteses. Hay la leyenda de que lo clásico en España es ser bien educado. Yo no lo dudo. Pero por mucha educación que se pusiera en una estocada, no tengo duda que el no dar la estocada es signo de mayor educación todavía. Hoy no se da la estocada ya. Aparte Ortega que a veces se deja llevar de una iracundia medieval, los demás dan pinchazos, o a lo sumo medias estocadas. En consecuencia, la raza pierde en energías morunas; pero gana, en cambio, en comprensiones europeas. Ya lo sabe el señor Lerroux, que se niega terminantemente a las violencias revolucionarias.

Todos debemos seguir tal camino. Procedamos con cortesía. Los partidarios de una restauración harían mal en aniquilar a los que trabajan. Y los defensores del orden nuevo deben abstenerse de colgar guardias en los faroles, procurando más bien colgar faroles en las esquinas. Ha pasado el siglo de las luces; sin embargo, en ningún siglo se ha visto tanta luz como en éste.

Estamos muy de enhorabuena. Se progresa. La cortesía se ha encasimado en el alamburido público. Antes todo eran truenos y rayos. En esta última Revolución, las nuevas ideas se expanden y pasan a través de todos los obstáculos sin romperlos ni mancharlos.

¡Como un rayo de luz!... José NEBÚT

Estadística del comercio exterior de España en el mes de julio

En la Dirección general de Aduanas han facilitado la siguiente nota:

«Deducidos el oro y la plata en pasta y monedas, resulta que el saldo desfavorable de nuestra balanza comercial, que era al término del primer semestre de 1931 millones de pesetas oro, pasa a 164'6 en los siete primeros meses del corriente año.

Los valores correspondientes al movimiento comercial habido en el mes de julio de 1931 suman para la importación 90'9 millones de pesetas oro y 64'8 para la exportación, con un saldo en contra de 26'1 millones; cifras que comparadas con sus respectivas del mes de junio, que fueron de 107'2 millones de pesetas oro por importación y 81'3 por exportación, con déficit de 25'9 millones, denotan que las transacciones comerciales, tanto de mercancías importadas como exportadas, y atendiendo a sus valores, descienden considerablemente, pero en igual proporción, y que el déficit no se altera en cantidad apreciable.

La baja en las importaciones es general, afectando a casi todos los artículos, salvo contadas excepciones, como gasolinás y petróleos, abonos químicos, algodón en rama, lana en rama, maíz y tabaco en rama. La exportación sigue un curso análogo al de meses anteriores; la baja de sus valores obedece en gran parte a que los embarques de minerales son casi la mitad que los efectuados en años anteriores, y también a que finalizadas las campañas de exportación de naranjas y patatas tempranas la suma de valores de estos productos no puede ser suplida totalmente por la de los envíos de frutas propias de la estación.»

II Congreso Nacional Remolachero y I de Plantas Industriales

Siguen con continuada atención los trabajos de organización del II Congreso Nacional Remolachero y I de Plantas Industriales, que en la primavera próxima habrá de celebrarse en Granada.

El Comité organizador, por mediación de la Unión de Remolacheros y Cañeros Españoles, ha recibido noticias de la Confederación Internationale des Planteurs de Betteraves Européennes, dando cuenta del interés que en dicha entidad ha despertado el anuncio de la celebración del Congreso, en el cual seguramente participarán por medio de comunicaciones de gran interés.

Por su parte el Comité organizador tiene casi concretado el temario económico y social, en el que habrá de recoger los varios aspectos de los varios problemas que surgen en relación con el cultivo de la remolacha y demás plantas industriales, y por consecuencia en los regadíos.

En breve se reunirá el Comité en pleno, para conocer los trabajos de las secciones e ir adelantando en la realización del programa.

CAFE SUBLIME... SIXTO AYORA... AN VICENTE 92... 74.000 43.284 VALENCIA

El método Ollendorf sistema económico

Si no sangrara la Economía nacional, si no estuviera en juego el porvenir de España, serían regocijantes las intervenciones parlamentarias de nuestro ministro de Hacienda, sobre todo cuando al irrumper crece y crece su voz hasta convertirse en un trueno, como éste sin eficiencia, puesto que no es más que un accidente de la descarga eléctrica.

No menor causa de regodeo nos proporcionarían las chispeantes y sutiles (?) muestras de su inagotable ingenio. De todas ellas la más notable es la consagración del método Ollendorf como sistema económico.

Creemos innecesario explicar en qué consiste este método. Hoy son bastantes los que cor, mayor o menor provecho han estudiado idiomas. Y, por consiguiente, son en número muy escaso los que ignoran que se le suele citar como sinónimo de incongruencia. Algo así como el juego de los «despropósitos» o como la frase con que aquel palurdo dió satisfacción al despecho que le causara la infidelidad de la soldada... «¿bona pedrá li pegui al teu gos?»

Ante una intemperancia de carácter nacionalista, nuestro titular de Hacienda se destaca con la afirmación de que cierta persona tiene intereses en una Compañía naviera. «¿Tiene usted el sombrero de mi hermana? No, señor, pero tengo la sal de mi amigo. Y después de tales exabruptos, se sienta en el banco azul a escuchar con satisfacción las ovaciones de la Cámara.»

Cuanto a la gestión en su departamento ministerial, no es más congruente. Aunque ha costado algún tiempo, por fin parece que están ya de acuerdo todos los técnicos y los que aún sin serlo intervienen «per accidens» en las cuestiones financieras. La conclusión, de todos bien conocida, es que el cambio internacional no puede regularse más que mediante una obra de conjunto, que no se limite a un plan de Hacienda, sino con la cooperación de los restantes ministerios.

Pues bien; a pesar de ser esto del dominio público, se acaban de tomar disposiciones para ver de emular sin duda al histórico ser que utilizó Sancho Panza como medio de locomoción en sus correrías con don Quijote. Aquel parece que tropezó por segunda vez en la misma piedra. Nosotros lo haremos por tercera o cuarta.

Que hay que pacificar espíritu; que hay que atraer capitales; que hay que procurar el normal desenvolvimiento de la industria y el comercio. Pues debilitaremos las reservas de oro.

El director del Banco, señor Carabias, tiene poco de diplomático. Ha hablado de un plan infalible y secreto. Secreto a voces; porque a continuación ha tratado de justificar la salida de oro, llegando a la afirmación de que si las leyes actuales no la autorizan en los términos propuestos, se acudiría al Parlamento para que apruebe una nueva ley en el plazo de 72 horas.

Con este oro parece que se trata de intervenir en el mercado monetario adquiriendo pesetas. Es decir, la misma intervención de Calvo Sotelo y de otros sucesores de aquél. Y seguramente con los mismos resultados. Un alza momentánea de la peseta mientras dure la presión, para caer después en un descenso mayor. Un tropiezo en la misma piedra en que tropezaron los anteriores ministros de Hacienda.

Hace pocos días hemos estado con una cobertura extralegal de la circulación fiduciaria. Hoy la tenemos cubierta, pero con un exceso reducidísimo. Si se dispone de oro, sea para el fin que fuere, la cobertura entrará en déficit y, entonces... Seguirá la Cámara aplaudiendo las intervenciones del ministro de Hacienda?

«Hasta cuándo, manes de lo que fué?» Augusto MONFORTE

LA CAJA DE AHORROS de la Caja de Previsión Social del Reino de Valencia... IMPOSICIONES a interés del 3'25 al 5 % según condiciones. Infórmese usted en VALENCIA: Avenida de Amalio Jimeno, 10 (edificio de su propiedad).

Fiscalización callejera

SIN MALA INTENCION

Aun cuando los periódicos han dicho que el alcalde había tomado buena nota de la denuncia formulada, es lo cierto que los vecinos de la calle de Sanchis Bergón continúan sumidos en tinieblas; y si esto sigue así, van a adoptar el procedimiento de alumbrarse con faroles de cacahüero antes que exponerse a un tropiezo que les alee el físico o les aligere del dinero que lleven en los bolsillos.

Nosotros nos hacemos cargo; queda mucho que hacer en Valencia en cuestión de alumbrado, y en este sentido la calle de Sanchis Bergón no es la única olvidada, pero por alguna se ha de empezar. Lo malo es que no se empieza por ninguna.

En general las viviendas para familias modestas carecen de toda condición para la vida, siendo las más esenciales el aire y la luz.

Comprendemos, pues, que los niños, en cuanto salen de escuela, se desparan por las calles y plazas y conviertan la vía pública en Parque de sus ruidosos recreos; pero no es menos cierto que al público transeúnte ninguna culpa le cabe de esta falta de atención hacia la niñez, y en manera alguna está justificado que se salten un ojo de un pelotazo, le salpiquen el terno adquirido a costa de no pocos sacrificios o le tumben sobre el duro suelo de un encontronazo. Mediten los que deben.

Desde luego no basta haber acordado el «parters» para los niños. ¡Valencia es tan grande!

Se ejerce una activa y eficaz inspección sobre la leche que se distribuye al vecindario en cantaritos?

¿Siguen aquellos análisis de antaño, que proporcionaban pingüe beneficio a las arcas municipales en concepto de multas?

¿Cree el excelentísimo Ayuntamiento que a cambio de un arbitrio que significa unas cuantas perras, pueden algunas sociedades y cafés seguir obstruyendo las exiguas aceras de las calles, obligando al público a echar por el arroyo, desafiando el peligro de automóviles y tranvías?

¿Siquiera los conductores se hiceran cargo y moderasen la marcha de los autos, que no parece sino que siempre tienen prisa por llegar a donde su presencia no es absolutamente necesaria!

X. X. X.

Información del Puerto

Como estaba anunciado, se celebraron en las oficinas de la Asociación Naviera Valenciana las oposiciones a una beca que esta entidad ha creado para sufragar los gastos de matriculas y libros que ocasionen los estudios de la carrera que elija uno de los socios o hijos de socio del Montepío de Dependientes de Agentes de Aduanas y Consignatarios de Buques de esta capital.

Se presentaron cuatro aspirantes a la mencionada beca, siendo adjudicada por unanimidad al niño de once años Fernando Cerdán Cuartero.

El tribunal estaba formado por don Antonio Montesinos, vicepresidente de la Asociación de Navieros, como presidente; don Francisco Morote Greus, catedrático del Instituto de Valencia; don Andrés Sanchis Castaño, director de la Escuela Graduada de Pueblo Nuevo del Mar (Valencia), y don Vicente Alcalá, presidente del Montepío, como secretario.

El acto fué presenciado por numerosas personas, entre las que recordamos a don Luis Sanz, secretario del Colegio de Agentes de Aduana; don Mariano Ballester, don Rafael Morales San Martín, don Miguel Cotanda, don Ramón Alcalá, abogado del Montepío, y el señor Puigerver, secretario de la Asociación Naviera.

Todos los opositores demostraron una excelente preparación en las materias objeto del examen, lamentando el tribunal no disponer de más becas para adjudicarlas a algunos de los muchachos que también se hicieron acreedores a ellas.

Reciba el niño Cerdán y su familia nuestra más efusiva felicitación por el triunfo alcanzado por aquél, quien seguramente se hará digno a la merced recibida, consagrándose con ahínco al estudio para llegar a ser un hombre útil a la patria.

Hagamos votos por que esta obra cultural no se interrumpa, y por que sea imitada por otras entidades importantes de nuestra ciudad.

CRONICA CINEMATOGRAFICA

Camino arriba

¿Cómo hicieron para entrar al cine?

Tal es la pregunta que se hacen la mayor parte de los aficionados al cine, al ver a su artista favorito ascender la escala de la gloria.

Clark Gable—la última luminaria encendida en Cinelandia—representaba «The Last Mile» en cierto teatro de Los Angeles, cuando un funcionario de la Metro-Goldwyn-Mayer, impresionado por la caracterización de Gable, lo contrató para encarnar al pandillero Luvu en «Los tontos bailan».

Magde Evans—otra recién llegada a Hollywood que está elevándose a la fama con asombrosa rapidez—apareció por primera vez en la pantalla cuando tenía seis años, llegando a figurar como estrella infantil en «La pequeña duquesa». Más tarde se dedicó al teatro, y sus éxitos en ese medio le valieron un contrato con la Metro-Goldwyn-Mayer.

Wallace Beery llamó la atención de los funcionarios cinematográficos por sus cómicas caracterizaciones femeninas en las tablas. Jackie Cooper fué introducido al cine por su tío, Norman Taureg, director de «Shippy», película que, como se recordará, orientó al pequeño Jackie en el sendero de la fama.

De la dinámica Joan Crawford puede decirse que ingresó a las filas del cine como soldado raso, ya que debutó como extra en «Pretty Ladies». Antes de probar fortuna en Hollywood, Joan había sido corista en las comedias musicales de Broadway.

Marion Davies era también corista, e hizo su primera aparición en la pantalla incidentalmente, en una revista de noticias. Sus cualidades fotogénicas, su gracia y su belleza, llamaron la atención de un productor cinematográfico..., y el resto dependió del talento de la rubia Marion.

Robert Montgomery se coló en el cine por intervención de sus amigos del teatro, haciendo su debut en la pantalla con «Vida estudiantil».

«La pesadilla de Tillie», comedia teatral muy célebre en su tiempo, abrió las puertas de oro del cine a Marie Dressler, que figuraba como protagonista. Era aquello en los buenos días en que Charlie Chaplin filmaba comedias de dos roles, y Mabel Normand alegraba todavía la pantalla con su belleza. Cuando «La pesadilla de Tillie» se adaptó al cine, Marie Dressler obtuvo el primer papel, con Charlie y Mabel incluidos en el reparto.

Cliff Edwards empezó tocando el ukelele en la «Revista de Hollywood de 1929», película que lo conagró como comediante de la pantalla. Greta Garbo se hizo notar por su espléndida labor en la Academia Dramática de Suecia, llamando la atención de Mauritz Stiller, que le adjudicó el papel principal de «Gosta Berling». John Gilbert se metió al cine cuando estaba sin un centavo, y empezó representando pequeños papeles en películas de «cowboys», con la compañía de Williams S. Hart. Neil Hamilton principió su carrera como extra en Fort Lee, Nueva Jersey, después de haber trabajado de modelo para varios fabricantes de trajes masculinos.

William Haines entró al cine por mera casualidad: un «explorador» del estudio de Samuel Goldwyn le detuvo en una calle de Nueva York, proponiéndole tomar parte en cierto concurso de «caras nuevas para la pantalla». Billy ganó el concurso... y Hollywood un buen actor y un bromista incorregible.

Leila Hayms servía de modelo para los anuncios de una casa comercial de Nueva York, antes de que su belleza encontrara sitio en la pantalla. Dorothy Jordan danzaba en Broadway, cuando la contrató Artistas Unidos para desempeñar un papel en «La fierocilla domada», con Douglas Fairbanks y Mary Pickford. Buster Keaton debutó en el cine con las comedias del famoso Roscoe Arbuckle, después de hacer volteretas y darse porrazos en los teatros de variedades desde la edad de tres años.

Adolphe Menjou dejó las tablas para ingresar en la compañía cinematográfica de Vitagraph, en 1912. John Miljan representó en los teatros de la legua hasta que, cansado de ir de un lado a otro, se instaló en Hollywood, donde la suerte le fué propicia. Polly Moran emigró de las variedades a las comedias de Mack Sennett. Ramón Novarro pertenecía a una «troupe» de bailarines que fué contratada en cierta ocasión para tomar parte en una película... y Ramón se quedó en el cine definitivamente. Anita Page se sometió a una prueba cinematográfica, exhibida casualmente ante un funcionario que supo apreciar la belleza de la chica y le dió un papel en «El cronista sensacional».

Norma Shearer obtuvo su primer trabajo en la pantalla como extra, después de largos meses de recorrer en vano las calles de Nueva York, llamando a todas las oficinas de reparos. Edwina Booth logró el papel principal en «Trader Horn» tras haber aparecido en una película de publicidad, y Jimmy Durante entró al cine gracias a su nariz...

EL «ESQUILISMO» DE LO GROTESCO

Gotitas de colonia

Hemos traspasado el cuarto siglo de la transformación, de la renovación y de la revolución.

De la revolución de los costumbres, de las cosas, de los objetos de arte, del arte sin objetos, y sin objeto, etc.

Diffícilmente ha de encontrarse en los anales de la Historia un cuarto de siglo tan laborioso, tan evolutivo como el pasado.

Yo me he puesto en el bolsillo de mi chaleco todos los cuartos disponibles—que no eran muchos, ciertamente—y he adquirido varios libros de Historia; he frecuentado las bibliotecas públicas, estudiando voluminosos tomos, y no he podido hallar un cuarto tan activo como el pasado cuarto de la luz y de las ventanas abiertas al mundo.

Los últimos cinco lustros forman época. Del primero al último media una era. Era el primer lustro del siglo todo comedito, recato, buenas costumbres, aprensión, escrupuloso... en el último lustro todo eso se había ya perdido; desde entonces, casi nadie tiene escrupulo o aprensión, ni cuando encuentra un caballo en la sopa.

Al celebrarse este siglo XX sus bodas de plata, ha visto que las costumbres no eran buenas, como cuando nació, sino que eran malas, detestables. Y, al percatarse de esta realidad, se quedó ese cuarto mucho más mustio que el famoso collado de las ruinas de Itálica.

Mas de esa fiebre renovadora, de esa avalancha evolucionista, se han librado, única y exclusivamente, las colonias veraniegas. Porque, en espíritu, en el fondo, en la base, en lo esencial y salvo simples y fútiles detalles modernistas, las colonias veraniegas son iguales hoy que muchos años atrás.

Yo estimo que la colonia veraniega actual se parece a la de hace treinta años como una gota... de colonia a otra gota de colonia, del mismo frasco, naturalmente.

Y como para muestra bastan unas gotas, voy a perfumar a mis lectores con algunas salpicaduras de colonia veraniega.

Es innegable que los pollos parados de ahora ya existían entonces en los pueblecillos donde se congregaban veraneantes.

Entonces, como hoy, hubo pollos que organizaban verbenas, bailes, tómbolas benéficas, excursiones... Jóvenes audaces y entrometidos que, pimpampumescamente, han sido la testa visible... han sido el alma organizadora de todos los festivales; jóvenes, en fin, que siempre han merecido la opinión unánime de que serían grandes gobernantes, por sus dotes directrices.

Y la cómoda despreocupación de ahora en el modo de producirse, ya existía en las antiguas colonias veraniegas.

Las señoritas se marchaban con los «señoritos» a merendar en las lejanas fuentes, a pasear por el campo, a internarse en los bosques... sin perjuicio de que, una vez terminado el verano y el veraguardismo, ya en la ciudad, no osasen ir solas con un joven ni a la acera de enfrente.

Y, tanto ellas como ellos, vestían y actuaban con el mismo desaliño y con igual democracia que emplean ahora. Ligeritos de ropa y más ligeritos aún de cascos.

En cuanto a los papás, siempre han sido en las expansiones veraniegas tan pacíficos y contemplativos como lo son actualmente, y siempre ha presidido su verano el mismo propósito: descansar de las actividades del invierno, buscar el merecido reposo...

Y, como siempre, no lo consiguen, por las ascensiones que hacen a las montañas y el ajetreo a que se han de someter, si no quieren aburrirse como una ostra.

Claro que, actualmente, el pantalón caído—pero con una caída que si la tuviesen unos ojos obtendrían un éxito—y la camiseta interior que, por transparencia, descubre el enmarrañamiento pectoral de algunos tipos, han sido reemplazados en las colonias veraniegas por el pijama, con el que ellos están monísimos.

Y bien he demostrado que, a excepción de pequeños detalles, este cuarto de siglo, con ser tan evolutivo, ha modificado bien menguadamente las colonias veraniegas.

Cierto que hay que aguardar próximos acontecimientos, porque, a este paso, avanzando tan rápidamente en cosas, desoccos y malas costumbres, no es aventurado suponer que el segundo quinientos de lustro del presente siglo será, no cuarto, sino galcocha.

Y, naturalmente, por rodejo, la colonia veraniega ascenderá, desderrándose el apelativo de colonia, para asignarle el de esencia. Con lo que tolerará mejor, que ya es una ventaja.

Cándido PINO

TRIBUNALES

Suma y sigue

Tampoco hoy se ha celebrado el juicio que tenía señalado la Sala de Vacaciones, por no comparecer ni procesado ni testigos.

Se trataba de un atentado a los agentes de la autoridad por Antonio Vicente Morant Mánex, y le defendía el abogado don Joaquín Maldonado.

Señalamientos para mañana

Causa del Juzgado del Mercado contra el ferroviario José Pla Guaita, por lesiones. El fiscal le pide dos años de prisión y la correspondiente indemnización a la Compañía de Ferrocarriles del Norte. Abogado defensor, don Vicente Chabás.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Juicios señalados para mañana

A las once: Reclamación de indemnización por accidente de trabajo de una hija de doña Desamparados Puchades a la entidad señores don Vicente Tamarit e Hijos y Sociedad Mutua Valenciana sobre Accidentes del Trabajo.

A las doce: Otra reclamación idéntica de don Tomás Font Gaspar a los hijos de don Camilo Real y Mutua General de Seguros sobre Accidentes del Trabajo.

En ambos juicios actuarán los siguientes jurados:

Patronos: don Mariano Martínez Cortelles, don Juan Díaz Martínez y don Vicente Picó Pla. Obreros: don Eduardo Delás Muñoz, don Vicente Domingo Hernández y don José Almazán Valero.

Anuncios municipales

En el «Boletín Oficial» de la provincia del día 22 de agosto de 1931 apareció el siguiente anuncio de la Alcaldía de esta ciudad:

Conforme a lo prevenido en el artículo trescientos cincuenta y siete del Estatuto Municipal, queda expuesta al público, por término de quince días, la lista obratoria de la contribución especial por mejoras, impuesta a los propietarios de edificios y solares con motivo de la ejecución del proyecto de alcantarillado de la capital, con los demás documentos prevenidos en dicho precepto.

Durante el plazo expresado y los siete días siguientes al en que termina, se admitirán por el excelentísimo Ayuntamiento las reclamaciones que los interesados estimen pertinentes presentar.

Valencia 26 de agosto de 1931. El alcalde, Agustín Trigo.

El excelentísimo Ayuntamiento, en sesión ordinaria celebrada el día 26 del presente mes, aprobó un presupuesto extraordinario para «Mejoras en el servicio municipal de Incendios» que asciende sus gastos e ingresos a 1.200.000 pesetas.

Durante el plazo de quince días se expone al público para formular reclamaciones contra el mismo, según lo prevenido en el artículo 295 y 300 del Estatuto Municipal y conforme al párrafo primero del artículo 301 del Estatuto, las reclamaciones pueden ser interpuestas en igual período de tiempo, a contar desde el en que termine su exposición ante la Delegación de Hacienda.

Valencia 31 de agosto de 1931. El alcalde accidental, V. Alfaro Moreno.

Señores anunciantes:

Siempre que escriban ustedes a

La Correspondencia de Valencia

no olviden poner en el sobre

Apartado 147

Así recibiremos pronto sus cartas

Número de nuestro teléfono interurbano 14.759

# TELEGRAFO Y TELEFONO

## LOTERIA NACIONAL

### Premios mayores

#### CON 100.000 PESETAS

26.121 Barcelona, La Línea, Santander, Zaragoza, Cartagena.

#### CON 60.000 PESETAS

35.639 Barcelona, Madrid, San Sebastián, Granada.

#### CON 30.000 PESETAS

29.993 Córdoba, Málaga, Barcelona, Bilbao.

#### CON 25.000 PESETAS

36.133 Vallecas.

#### CON 1.500 PESETAS

- 2.610 Estepa, Madrid, Granada, Málaga
- 7.049 Santander, Madrid, Lérida, Lucena, Málaga, Murcia
- 11.864 La Línea, Vallecas, Málaga, Madrid, Cartagena
- 13.702 Barcelona, La Línea, Madrid
- 20.816 Cádiz, Igualada, Palma de Mallorca, Alicante
- 25.657 San Feliu de Llobregat, Madrid, Huelva, VALENCIA, Sevilla
- 26.638 Madrid
- 29.704 Valdepeñas, Barcelona, VALENCIA, Madrid
- 31.177 Madrid, Barcelona, VALENCIA, Escorial
- 31.935 Maratón
- 32.704 Victoria
- 36.133 Sevilla, Barcelona, Alicante
- 36.717 Madrid
- 39.272 Barcelona, San Feliu de Llobregat, Madrid, Málaga
- 39.601 Boer
- 40.164 Medilla

#### CON 300 PESETAS

##### DECENA

44 91

##### CENTENA

108 164 199 238 266 299 328 329 341 361 407 439 460 466 488 493 552 536 572 617 621 333 690 317 821 938

##### MIL

082 101 115 158 196 265 289 309 311 332 399 438 448 454 482 511 647 661 700 768 795 808 837 859 917 941 952 963

##### DOS MIL

017 020 070 071 115 128 170 221 236 256 317 328 389 464 871 893 506 517 539 561 568 569 592 607 609 611 638 671 718 716 778 816 871 898 930 941

##### TRES MIL

005 006 068 048 055 136 161 174 246 244 330 417 418 421 427 429 439 443 476 482 496 526 553 579 580 627 727 818 821 857 923 949 991

##### CUATRO MIL

012 018 023 100 118 127 164 222 229 243 248 250 260 310 368 398 397 413 475 504 614 705 759 768 818 962

##### CINCO MIL

097 102 145 152 238 253 277 271 390 419 431 456 467 501 511 520 527 571 609 612 724 725 732 760 765 832 838 846 850 904 950 953

##### SEIS MIL

124 197 243 264 327 341 355 450 478 485 549 586 591 630 653 712 797 800 811 814 815 831 832 857 866 950

##### SIETE MIL

001 058 054 057 093 199 228 305 321 328 348 408 442 498 502 587 610 692 694 700 722 767 832 857 860 892 940 951 964 967 970

##### OCHO MIL

022 027 046 052 067 078 085 178 194 213 242 298 328 364 372 407 424 434 444 560 603 622 633 664 774 813 826 869 884 885 938

##### NOVE MIL

007 023 042 051 062 079 082 094 194 204 230 234 267 309 323 392 417 429 443 444 451 613 622 647 708 729 761 767 787 799 850 895 911 930 970 971 987 995

##### DIEZ MIL

005 009 061 108 117 140 170 192 205 217 336 361 397 414 509 556 570 579 715 717 727 750 787 829 915

##### ONCE MIL

005 066 067 091 100 121 154 184 192 198 234 251 298 317 367 381 384 419 431 505 567 758 766 775 813 875 886 911 932 968

##### DOCE MIL

064 050 051 058 073 079 122 125 120 151 158 250 309 341 350 363 390 413 459 517 521 566 575 632 646 685 846 861 975 986

##### TRECE MIL

016 026 044 068 087 099 167 192 195 226 231 232 275 306 376 417 419 446 509 533 557 597 617 632 701 715 755 880 884 897

### TREINTA Y CINCO MIL

011 617 130 143 166 178 206 246 279 297 300 303 330 353 369 402 448 522 545 596 599 605 631 634 635 648 697 706 811 840 850 934 952 960

### TREINTA Y SEIS MIL

013 060 084 091 104 107 154 243 244 278 290 321 335 344 379 385 395 436 447 455 472 482 484 486 567 578 581 605 610 615 621 622 656 675 691 751 758 776 785 788 852 868 898 940 953

### TREINTA Y SIETE MIL

016 083 089 091 124 137 166 169 172 203 222 249 251 298 309 351 401 439 481 521 522 565 566 624 627 629 658 661 666 709 715 749 754 757 794 833 844 845 863 940 994 996 999

### TREINTA Y OCHO MIL

002 075 112 130 132 163 221 224 262 275 291 317 343 365 391 426 449 474 498 524 529 532 540 553 555 588 589 594 600 610 651 692 697 705 719 724 742 854 867 873 914 915 961 963 971 983

### TREINTA Y NUEVE MIL

013 039 046 066 077 083 091 116 126 128 134 138 139 154 190 197 216 220 221 223 250 268 272 309 317 359 358 359 364 365 338 417 480 524 535 541 593 609 639 647 710 753 772 846 857 884 888 914 932 963 967 996

### CUARENTA MIL

006 028 052 079 081 091 101 127 160 211 213 214 234 239 249 300 302 404 807 378 382 391 443 444 461 480 500 504 513 540 543 537 565 580 589 600 626 634 651 661 670 705 710 718 769 805 810 827 839 841 861 866 879 889 900 918 968

### CUARENTA Y UN MIL

000 002 055 056 062 065 093 110 122 140 148 161 163 202 208 245 380 383 408 422 427 442 449 453 508 516 518 558 632 643 687 704 729 735 760 795 808 811 832 845 856 859 895 903 912 917 946 949 954

### CUARENTA Y DOS MIL

009 018 019 041 049 051 104 158 176 192 194 216 222 232 234 240 256 271 336 349 370 390 412 413 416 466 474 483 515 530 588 616 632 639 641 649 666 723 740 763 805 827 845 879 895 904 906 929 940 950 951 954 956 970 997

### CUARENTA Y TRES MIL

000 025 045 074 075 110 118 114 116 163 193 198 203 204 210 212 214 294 314 316 328 336 342 374 381 411 459 469 483 501 520 567 585 599 609 630 688 741 758 766 785 790 861 883 923 926 927 997

### CUARENTA Y CUATRO MIL

009 018 019 041 049 051 104 158 176 192 194 216 222 232 234 240 256 271 336 349 370 390 412 413 416 466 474 483 515 530 588 616 632 639 641 649 666 723 740 763 805 827 845 879 895 904 906 929 940 950 951 954 956 970 997

### CUARENTA Y CINCO MIL

000 025 045 074 075 110 118 114 116 163 193 198 203 204 210 212 214 294 314 316 328 336 342 374 381 411 459 469 483 501 520 567 585 599 609 630 688 741 758 766 785 790 861 883 923 926 927 997

### CUARENTA Y SEIS MIL

009 018 019 041 049 051 104 158 176 192 194 216 222 232 234 240 256 271 336 349 370 390 412 413 416 466 474 483 515 530 588 616 632 639 641 649 666 723 740 763 805 827 845 879 895 904 906 929 940 950 951 954 956 970 997

### CUARENTA Y SEVEN MIL

009 018 019 041 049 051 104 158 176 192 194 216 222 232 234 240 256 271 336 349 370 390 412 413 416 466 474 483 515 530 588 616 632 639 641 649 666 723 740 763 805 827 845 879 895 904 906 929 940 950 951 954 956 970 997

### CUARENTA Y OCHO MIL

009 018 019 041 049 051 104 158 176 192 194 216 222 232 234 240 256 271 336 349 370 390 412 413 416 466 474 483 515 530 588 616 632 639 641 649 666 723 740 763 805 827 845 879 895 904 906 929 940 950 951 954 956 970 997

### CUARENTA Y NOVE MIL

009 018 019 041 049 051 104 158 176 192 194 216 222 232 234 240 256 271 336 349 370 390 412 413 416 466 474 483 515 530 588 616 632 639 641 649 666 723 740 763 805 827 845 879 895 904 906 929 940 950 951 954 956 970 997

### CUARENTA Y DIEZ MIL

009 018 019 041 049 051 104 158 176 192 194 216 222 232 234 240 256 271 336 349 370 390 412 413 416 466 474 483 515 530 588 616 632 639 641 649 666 723 740 763 805 827 845 879 895 904 906 929 940 950 951 954 956 970 997

### CUARENTA Y UN MIL

009 018 019 041 049 051 104 158 176 192 194 216 222 232 234 240 256 271 336 349 370 390 412 413 416 466 474 483 515 530 588 616 632 639 641 649 666 723 740 763 805 827 845 879 895 904 906 929 940 950 951 954 956 970 997

### CUARENTA Y DOS MIL

009 018 019 041 049 051 104 158 176 192 194 216 222 232 234 240 256 271 336 349 370 390 412 413 416 466 474 483 515 530 588 616 632 639 641 649 666 723 740 763 805 827 845 879 895 904 906 929 940 950 951 954 956 970 997

### CUARENTA Y TRES MIL

009 018 019 041 049 051 104 158 176 192 194 216 222 232 234 240 256 271 336 349 370 390 412 413 416 466 474 483 515 530 588 616 632 639 641 649 666 723 740 763 805 827 845 879 895 904 906 929 940 950 951 954 956 970 997

### CUARENTA Y CUATRO MIL

009 018 019 041 049 051 104 158 176 192 194 216 222 232 234 240 256 271 336 349 370 390 412 413 416 466 474 483 515 530 588 616 632 639 641 649 666 723 740 763 805 827 845 879 895 904 906 929 940 950 951 954 956 970 997

### CUARENTA Y CINCO MIL

009 018 019 041 049 051 104 158 176 192 194 216 222 232 234 240 256 271 336 349 370 390 412 413 416 466 474 483 515 530 588 616 632 639 641 649 666 723 740 763 805 827 845 879 895 904 906 929 940 950 951 954 956 970 997

### CUARENTA Y SEIS MIL

009 018 019 041 049 051 104 158 176 192 194 216 222 232 234 240 256 271 336 349 370 390 412 413 416 466 474 483 515 530 588 616 632 639 641 649 666 723 740 763 805 827 845 879 895 904 906 929 940 950 951 954 956 970 997

### CUARENTA Y SEVEN MIL

009 018 019 041 049 051 104 158 176 192 194 216 222 232 234 240 256 271 336 349 370 390 412 413 416 466 474 483 515 530 588 616 632 639 641 649 666 723 740 763 805 827 845 879 895 904 906 929 940 950 951 954 956 970 997

## La huelga de Teléfonos

### PROTESTA. — CAMION TIROTEADO. — ATENTADO

Se reunieron los delegados de Teléfonos de provincias en Madrid, en funciones de Comité Nacional, y dirigieron un escrito al ministro de Comunicaciones, protestando de la intransigencia de la Compañía, ocasionadora de innumerables perjuicios al país durante los 56 días que llevan en huelga miles de obreros.

Dicen que ellos quieren dar una muestra de sensatez en estos momentos en que la República atraviesa momentos críticos, y para ello solicitan al ministro que dentro del plazo de 48 horas obligue a la Compañía a entrar en negociaciones con los delegados que designe el Comité, o en su defecto con el personalmente, e incluso acepten que las negociaciones con la Compañía se celebren en su presencia.

Añade que no concederles cualquier sinrazón, por absurda y demoleadora que sea, tendrá para ellos humana y plena justificación.

Zaragoza. — Como resultado de las severas órdenes del nuevo gobernador en su deseo de poner fin a la anomalía que se viene registrando en el servicio urbano de teléfonos, desde hace dos días los mecánicos de la Compañía Telefónica, algunos de ellos llegados expresamente de Madrid, se ocupan de reparar numerosas averías.

Esta mañana acababan de reparar un registro enclavado en la calle de la Independencia, frente al número 4, y en cuanto se puso en marcha el camión, ocupado por los obreros y dos parejas de la Guardia civil que les daban escolta, de diversos sitios del pasaje se hicieron contra él numerosas descargas.

Los guardias contestaron también a tiros, aunque imprecisamente, pues en los primeros momentos no pudieron apreciar de dónde había partido la agresión.

La alarma que se produjo fue enorme.

Pasados algunos minutos se restableció la calma y pudo prestarse auxilio a los heridos, que son:

Felipe Arganzuela, de 16 años, botones del bar Americano, situado en la acera de enfrente, con un balazo en la rodilla, de carácter grave.

Tomás López, cobrador del tranvía, con un balazo en la axila derecha.

Enrique Morales, cobrador de la Compañía de Electricidad, con un balazo en la rodilla derecha, grave.

Serafín Rodríguez, obrero de la Telefónica, que iba en el camión, e Isidoro Florián, que falleció poco después de haber ingresado en el Hospital.

Aunque en principio se creyó que la agresión había partido de varios individuos, se aseguraba posteriormente que había sido un solo agresor, el cual disparó contra el camión todo el cargador de la pistola.

La Policía comenzó a actuar rápidamente y ha practicado dos detenciones.

A última hora, como se notase alguna agitación entre los obreros, el gobernador tomó precauciones.

Se han retirado de la circulación los tranvías y los taxis, y por las calles patrullan fuerzas de la Guardia civil y Seguridad.

Coruña. — Anoche, a las nueve y media, se oyó una gran explosión que procedía de la calle de San Andrés.

Rápidamente acudió allí la gente y se supo que se trataba de un atentado contra la Telefónica.

Una de las ventanas del edificio estaba completamente destruida, así como el alféizar.

En uno de estos balcones se halla instalado el servicio interurbano, donde trabajaban siete señoritas, las cuales, dando prueba de una gran presencia de ánimo, siguieron comunicando como si nada hubiera pasado.

Afortunadamente no ocurrieron desgracias personales, pero los dos perfectos materiales son de gran consideración.

Se sospecha de tres individuos que momentos antes de ocurrir la explosión pasaron por el callejón citado con un bullo que ahora se supone sería el petardo.

La Policía trabaja activamente para descubrir a los autores.

## Según me comunica el gobernador, los heridos mejoran.

No está todavía aclarado cómo fueron heridos.

## Detalles del accidente automovilista

Lugo. — Fallecieron anoche otros tres de los heridos a consecuencia del accidente automovilista de anteaño.

Con éstos son ya 15 los muertos.

Se teme que fallezcan otros dos que están en estado desesperado.

En señal de duelo por la catástrofe los obreros no entraron al trabajo esta mañana.

frontar a dichos guardias con el detenido portugués José de la Asunción, detenido a raíz del suceso, y la diligencia dió por resultado la comprobación de que el detenido en cuestión era precisamente el sujeto.

En vista de ello el juzgado decretó el procesamiento y prisión del nombrado portugués, haciendo extensivo dicho auto de procesamiento a los dos individuos presuntamente autores del atentado, cuyos nombres conoce la Policía, y a los cuales se continúa buscando hasta ahora infructuosamente.

El director general de Seguridad ha hablado con los periodistas acerca de las gestiones que realiza la Policía para la detención de los autores de la explosión de la bomba en la embajada portuguesa.

Se acentúa la creencia de que uno de los autores es el portugués Acevedo.

También se tiene noticia de que dos portugueses estuvieron en una posada de Madrid.

Llegaron vistiendo humilde ropaje, comprándose después trajes nuevos.

La Policía sigue la pista de dichos individuos.

El capitán de Aviación portugués Américo Sánchez, que se encuentra internado en Sevilla, ha dirigido una carta manifestando que protesta de la especie vertida acerca de que la conspiración sea obra de los emigrados portugueses.

Estima que éstos no serían caballeros si faltasen a la hospitalidad que les ha otorgado el pueblo español.

Considera que el movimiento tiene origen constitucional.

Ataca al ex ministro García Acevedo, que después de hallarse en inteligencia con los revolucionarios les hizo traición.

Las economías de fomento

94 MILLONES DE ECONOMÍAS EN OBRAS Y SERVICIOS DE FERROCARRILES

Terminado el Consejo de ministros, en el ministerio de Hacienda se nos facilitó copia del siguiente decreto:

«Por decreto de 28 de junio del corriente año se dispuso que por el ministerio de Fomento se procediera al reajuste definitivo de las cifras correspondientes a las obras de servicios de ferrocarriles sobre la base de que produjera una economía de 94 millones íntegros, teniendo en cuenta por un lado la baja de 50 millones de mejoras de explotación y por otro 44 en el plan de explotación de ferrocarriles.»

Verificada la operación de reajuste, se ha conseguido una economía de 60 millones en el plan de mejoras y servicios lo que permite al ministro de Fomento, en sus proyectos respecta el de Hacienda, introducir una economía de 34 millones en el plan de obras, que juntamente con los 60 mencionados representa una economía de 94 millones de pesetas.

En su vista, el presidente del Gobierno de la República, de acuerdo con la propuesta del ministro de Hacienda, viene en decretar:

Artículo único. — Queda modificado el artículo segundo del decreto de 28 de junio del corriente año en la siguiente forma:

Los límites máximos de 150 y 200 millones de pesetas presupuestados en virtud de la disposición once del artículo tercero del decreto sobre presupuestos en vigor para obras y servicios de ferrocarriles tendrán una economía de 84 y 60 millones, respectivamente, fijándose en consecuencia en 116 millones y 140, respectivamente, para mejoras y servicios y ampliaciones de los actuales que como máximo de disponibilidad tendrá el Consejo de ferrocarriles en el plan económico de 1931.

Firmar el decreto el presidente del Gobierno de la República y el ministro de Hacienda.

El milagro de la Virgen

Toledo. — Sigue la afluencia de forasteros en el pueblo de Guadalupe con motivo de la aparición de la Virgen últimamente observado.

Afirman el hecho un concejal del Ayuntamiento de Guadalupe, la hija de un suboficial de Infantería llamada Sagrario Quesada, otra joven llamada Carmen Caballero, que se encuentra en Madrid, y una niña.

Todos manifiestan que ante la aparición de la Virgen quedaron húmedos en indescriptible éxtasis.

Los cambios

En el Centro de Contratación de la Moneda del Banco de España se nos han facilitado esta tarde los siguientes cambios: Libras, 53'75. Francos, 43'35. Dólares, 11'05.

### En Zaragoza se declara la huelga revolucionaria por los sucesos de ayer tarde

#### SE PIDE LA DESTITUCION DEL GOBERNADOR Y PROCESAMIENTO DE LOS GUARDIAS QUE DISPARARON

Zaragoza. — Esta madrugada a las seis ha terminado la reunión de los elementos directivos de los Sindicatos Unidos de esta capital.

Seguidamente facilitaron una nota en la que se manifestaba que desde dicho momento se declaraba la huelga general con carácter revolucionario y tiempo indefinido, hasta que fuera destituido el gobernador civil y procesados los guardias que tomaron parte en la agresión de que fueron víctimas los obreros de Teléfonos ayer tarde.

Seguidamente se transmitieron las órdenes oportunas a los demás obreros para que secundaran el paro.

Cumpliendo el acuerdo adoptado, el paro desde primera hora ha sido general y absoluto.

A primera hora de la mañana circularon los tranvías, pero se tuvieron que ir retirando a cochera obligados por los huelguistas.

También toman parte en esta huelga elementos de la Unión General de Trabajadores, y por ello sólo se trabaja en escasos talleres de pequeña importancia, en donde el número de trabajadores no pasa de diez o doce.

En las fábricas o talleres de importancia el paro es completo. Hasta ahora la huelga transcurre sin registrarse incidentes desagradables.

Por las calles discurren fuerzas del Ejército y de la benemérita. En las tahonas se ha elaborado pan, confeccionado por las fuerzas de Intendencia.

Los edificios públicos y los Bancos están custodiados por fuerzas del Ejército y de la benemérita. En los Bancos se han efectuado las operaciones con perfecta normalidad.

Muchos establecimientos han cerrado, no por secundar la huelga, sino por temor a desórdenes en la vía pública.

El gobernador ha manifestado que se halla dispuesto a garantizar la libertad de trabajo y el orden a toda costa, y que será inexorable contra aquellos que traten de alterarlo.

### De Barcelona

#### LA C. N. T. HA PUBLICADO UN INTERESANTE DOCUMENTO

El periódico órgano de la izquierda catalana ha publicado un documento firmado por los elementos más destacados de la Confederación General de Trabajadores, entre ellos Angel Pestana.

En este documento se sustenta la actuación del Gobierno.

Dice que los últimos acontecimientos han de llevarnos a un estado de cosas distinto a lo que había sido hasta el 12 de abril de la vida nacional desde los últimos cincuenta años acá.

Dice que la historia enseña que las revoluciones las han hecho las minorías audaces, que han impulsado al pueblo contra los poderes constituidos.

Estudia con detención el valor de estas minorías revolucionarias y de sus audacias, y afirma que no cree que la revolución sea únicamente orden y método; esto ha de entrar por mucho en la preparación, pero la revolución misma dejará lugar suficiente para la iniciativa individual, para el gesto y el hecho que corresponda al individuo.

Frente al concepto caótico e ignorante de la revolución que tienen las minorías agresivas, se alza el ordenado, previsor y correcto.

Aquello es gente de metán y algarada, que es lo que en realidad retardará la verdadera revolución.

La Confederación General del Trabajo asegura que no es una de las organizaciones que cultivan la algarada, la violencia por la violencia, ni la revolución por la revolución.

Este documento está siendo muy comentado, y al que se le atribuye excepcional importancia, puesto que pone de relieve la escisión, hace semanas latente, entre los elementos directivos de la Confederación del Trabajo.

#### UN ARTICULO DE «SOLIDARIDAD»

El periódico «Solidaridad Obrera» publica hoy un artículo que titula «La revolución por la revolución».

Afirma que no son partidarios de tal enunciado. Habla de la subversión del orden y de las consecuencias que produce en la alteración de la economía nacional, y dice: «¿Qué se gana con ello?»

Ni son bolcheviques ni les son simpáticos los elementos bolchevizantes.

«Tenemos un valor real y positivo, aunque carecemos de medios adecuados para la consecución de nuestros fines; pero poco a poco se irá venciendo esta dificultad.»

Afirma que para sus fines es preciso sentar la cabeza.

#### MACIA Y LA MAYORIA RACIONAL

Hasta la madrugada duró la reunión que celebró el señor Maciá en el Ayuntamiento con los elementos de la mayoría municipal.

Dió cuenta de la reunión celebrada el domingo último por los elementos comarcales de la izquierda acerca de los trabajos que llevan realizados en pro del paro forzoso y la tranquilidad pública.

Sobre estos trabajos descansarán las normas a seguir para la consecución de tales fines.

#### LOS METALURGICOS

Hoy ha quedado completamente solucionado el conflicto de los metalúrgicos, entrando al trabajo los que no lo habían efectuado hasta ahora.

En la fábrica Vulcano hubo de asistir el delegado del gobernador para que entraran al trabajo 600 obreros.

También entraron al trabajo en la Hispano Suiza y en la Marítima. En la fundición Girona dejaron de entrar al trabajo los obreros del ramo de carpintería.

Los obreros se han quejado al gobernador de que los patronos ejercen represalias.

La clase patronal lo ha negado, manifestando que los obreros despedidos lo habían sido antes de declararse la huelga.

#### CONFLICTOS SOLUCIONADOS

En San Vicente ha quedado solucionada la huelga de los obreros del ramo de construcción, quedando el boicot reducido a un contra-bista.

En Cardona han entrado hoy al trabajo la mayoría de los obreros.

#### GUARDIAS CIVILES QUE LLEGAN

Procedentes de Burgos han llegado a esta capital 50 guardias civiles para prestar servicio en Barcelona.

#### LOS PRESOS POLITICOS SIQUEN LA HUELGA DEL HAMBRE

En la Cárcel Modelo los presos por delitos políticos y sociales han continuado hoy la huelga del hambre que iniciaron ayer.

Les han visitado algunos de sus familias, negándose a salir de las celdas.

Con este motivo se ha promovido un fuerte alboroto, siendo dispersados del patio los alborotadores.

En la calle, una mujer ha leído una carta de su marido que se halla preso por delitos políticos, diciendo que en la cárcel, entre los detenidos por este motivo, existen 15 enfermos, dos de ellos graves, sin asistencia facultativa.

Se formaron grupos en actitud levantisca, que fueron dispersados por la Guardia civil.

### Del Extranjero

#### La revolución portuguesa

Lisboa. — Ha terminado hoy el interrogatorio de todos los individuos detenidos con motivo del movimiento revolucionario del pasado miércoles.

Han sido puestos en libertad 20 de ellos por comprobarse que no tuvieron participación en los sucesos.

Entre los detenidos figuran un ex comisario y un ex oficial de Policía, a los que se buscaba hace tres años.

No se sabe cuándo saldrá el barco que los conducirá a la colonia ultramarina.

A la lista de presos hay que añadir los nombres de los tenientes coroneles Artaju Texeira y Buita Bart.

#### El viaje del «Graf Zeppelin» a America del Sur

Berlin. — El «Graf Zeppelin» volaba esta mañana sobre el territorio español de Río de Oro.

San Vicente de Cabo Verde. — El «Graf Zeppelin» fue visto a mediodía de ayer volando al Este de las islas de Cabo Verde.

#### La Sociedad de Naciones

Ginebra. — Anoche llegó el señor Lerroux, y esta mañana varias personalidades acudieron a saludarle.

Conferenció con el señor Eric Drumond, secretario general de la Sociedad de Naciones, cambiando impresiones sobre los diversos asuntos que debe tratar el Consejo.

Este inaugurará mañana sus sesiones bajo la presidencia del señor Lerroux, que presidirá también la sesión inaugural de la Asamblea plenaria el próximo día 7.

También conferenció con el señor Pla, miembro de la Sección informativa de la Sociedad de Naciones.

Esta mañana llegaron los señores Madariaga, López Oliván, Bernis y otros delegados españoles.

#### La cuestión del armamento

París. — Paul Goucourt ha publicado un artículo en «Le Journal», defendiendo la conveniencia de que los Gobiernos pongan a disposición de la Sociedad de Naciones sus efectivos armados, con lo cual se resolverían todos los problemas planteados.

Nueva York. — Las declaraciones de Paul Goucourt son ya conocidas aquí.

Se cree que Francia verá un peligro en el desarme, y hay quien supone que si fracasa la Conferencia, todos los países aumentarán sus que han sido consultados.

#### La cuestión de confianza

Londres. — Los ministros han de batido si proceda pedir la cuestión de confianza antes de comenzar las sesiones parlamentarias.

La mayoría de los ministros se ha decidido por la afirmación, incluso seis ministros sin cartera afectados por el plan de economías que han sido envueltos.

### A Ginebra

Paris 1, 4 tarde. — Esta noche marchará a Ginebra el ministro de Hacienda.

### SUCESOS

#### CONTINUAN LOS INCENDIOS DE MONTES

Según noticias, en el término municipal de Aliaguilla están ardiendo montes en una extensión de diez kilómetros cuadrados, habiéndose quemado seiscientos mil pinos.

El fuego se inició en el barranco de El Tiemblo, propiedad de don Juan Limorte, vecino de Utiel; siguiendo su curso a favor del fuerte viento que soplabla, se introdujo en el pico de Ranera, propiedad del duque de Peñaranda.

Como el monte lo estaban rosiñando, cientos de obreros quedan sin trabajo, perdiéndose toda la resina que se estaba recogiendo. Seguidamente comunicaron que había otro incendio en el término de Marejos, también en gran extensión, y a la vez otro en Almodóvar del Pinar.

En todo el término de Utiel la alarma que han producido estos incendios ha sido enorme, calculándose los daños en una cuantía grande.

#### ACTOS DE SABOTAJE

A las 8'30 de la noche, cuando menor era la concurrencia en el café La Gran Peña, situado en la Gran Vía del Marqués del Turia, un grupo de unos veinte camareros irrumpieron en el local, rompiendo mesas, servicio y despararramando sillas, que al ser lanzadas contra las paredes, dejaron huellas indelebles del choque violento.

Los daños causados son de consideración.

No pudieron practicarse detenciones porque los autores del hecho emprendieron rápidamente la huida.

Próximamente a las doce llegó el gobernador, informándose de lo ocurrido personalmente, habiendo prometido adoptar las medidas conducentes a que no vuelvan tales delictivos hechos a repetirse.

Esta mañana, a las diez, se ha presentado un grupo de ocho o diez camareros huelguistas en la calle de la Paz, frente a la casa número 44, donde está el café Continental, arrojando varias piedras que han ocasionado la rotura de una luna valorada en 2.000 pesetas y varias botellas de jarabes y licores.

Al salir en persecución de dichos camareros don Fulgencio Bartual Andreu, dueño del citado café, y su hijo, ha recibido este último un golpe con un vergajo que le ha producido una contusión en la espalda, teniendo que ser asistido en la casa de Socorro de Colón.

El guardia municipal número 345, Pedro Gómez, ha detenido en la calle de Vercher al presunto autor del hecho, Víctor Ríos Rubio, de 26 años, soltero, cocinero, habitante en la calle de Roberto

Castrovido, 86, segundo, presentándose en el retén del distrito.

Próximamente a las nueve y media de la mañana se presentó frente al café La Estera, sito en la plaza de Pertusa, un grupo formado por unos 20 camareros huelguistas, del que se destacaron tres individuos, penetrando en el interior del café armados de garrotes, con los que rompieron varias mesas de mármol del salón de entrada. Un limpiabotas del café que intentó evitar el hecho, recibió un garrote que le produjo una fuerte contusión en el brazo derecho.

Consumada la hazaña, los autores huyeron precipitadamente. Los daños materiales se valoran en 250 pesetas.

En el restorán La Palma, establecido en la calle del Arzobispo Mayor, los daños han sido mayores. Aquí fueron destruidas cuantas mesas había en el interior del establecimiento.

A las diez de la mañana, otro grupo de huelguistas se presentó en la esquina de las calles de Pi y Margall y Colón, dirigiéndose al bar «La Canaria», donde destruyeron siete mesas de mármol de las que había colocadas a la puerta del establecimiento.

#### CONATO DE INCENDIO

En el camino de Jesús, núm. 11, domicilio de dona Dolores Mompó, se ha incendiado esta tarde un hornillo de gasolina, causando las llamas en el primer momento gran alarma entre el vecindario.

Avisada la brigada de Bomberos, ha acudido inmediatamente al lugar del suceso, sofocando el fuego sin grandes esfuerzos.

Las pérdidas han sido de escasa importancia.

#### ATROPELLADO POR UN CARRO

En el Hospital ha ingresado el vecino de Pedralva Francisco Andrés Cervera, de 50 años, labrador, que sufrió una herida contusa en la región izquierda, producida por el varal de un carro, y de pronóstico grave.

#### HURTO

A Salvador Martí Dionisio le sus-trajeron esta mañana en el tranvía de Circunvalación, en el trayecto comprendido entre las torres de Seranos y la Beneficencia, una cartera en la que guardaba 500 pesetas.

Como presunto autor del hecho ha sido puesto a disposición del juzgado un individuo llamado Vicente Bañuls (u) «Gorredín».

### GUARAPOLVOS

Los mejores, Barato de Gracia

### El tiempo

Sobre el Atlántico, al Occidente de Irlanda, avanza una borrasca hacia las Islas Británicas y otra área de mal tiempo invade el N. de Europa, la cual produce lluvias en Escandinavia.

Un anticiclón gravita sobre la Península Ibérica, por lo que los vientos en España son flojos y de ritmos variables.

Tiempo probable: Poca variación del tiempo actual.

### Pan y pastas GLUTEN TUSET

PARA CONVALESCIENTES Y ENFERMOS DE DIABETES, Recomendado por los señores médicos.

Al por mayor: Avenida A, Beltrán, 187. — Depósito: Don Juan de Villarrasa, 1. — Venta: En los ultramarinos de Marcel Cebrián, Pascual y Genis, 10. — S. Raga, Mar, 18. — Alberto Sereu, Sombriería, 10. — Ultramarinos Collado, Don Juan de Austria, 3. — Ultramarinos Gómez, plaza San Lorenzo, 1. — F. Gascó, San Vicente, 20. — J. Sánchez, Santa Catalina, 7. — Enrique Serrano, Doctor Moliner, 2. — Ramón Izquierdo, Almirante Cadarso. — Manuel Izquierdo, Alcoy, 6. — Milagro Benavent, Mercado (Cabañal).

### Francisco Soto Bordes

abogado, ex juez municipal de Valencia. Asuntos civiles, mercantiles, administrativos, penales y en general cuantos puedan ser susceptibles de planteamiento ante los Tribunales de Justicia. Dictámenes y consultas. Horas de despacho, las de la mañana, desde las 10, en Blanqueras, 33 y 35.

### NOTAS BURSÁTILES

### Información del BANCO DE VALENCIA

Operaciones efectuadas el 1 de septiembre de 1931.

	Precedente	Corriente
Francos franceses	48'35	48'35
Francos suizos	215'20	215'50
Libras Stg.	58'75	58'75
Dollars	11'05	11'05
Marcos oro	2'62'5	2'62'5
Liras	57'85	57'85
Francos belgas	80'88	80'82

### Folleto de «La Correspondencia de Valencia»

— Esa abnegación que ensalzáis y que yo no considero tal, es una consecuencia lógica de mi amor.

— ¡Amás a mi hija.

— ¡Podéis creerlo.

— ¡Y ella os deberá su salvación.

— Así lo espero.

— Pero, a pesar de cuanto acabo de indicar, no os extrañará que desee conocer vuestros antecedentes y vuestro pasado.

— Es muy justo.

— ¿No os ofende mi deseo?

— Todo lo contrario.

— Pues en ese caso, tened la bondad de darme algunos datos acerca de vuestra familia.

— El único culpable es vuestro padre.

— El único!

— ¿Existe?

— No.

— ¿Murio?

— Sí.

— ¿Casi vale más.

— Es preferible, en efecto.

— ¿Y vuestra madre?

— Vive y es la mejor de las madres y la más honrada, pues no ha tenido en su vida más que un momento de debilidad, del cual se aprovechó un miserable.

Al decir lo que antecede, el joven creyó del caso fingirse conmovido.

— Mi madre — añadió — vendrá muy pronto a daros las gracias por el inmenso honor que me hacéis.

— Tendré mucho gusto en recibirla, y aun sin conocerla la considero merecedora de la profunda ternura que os inspira.

— ¡No hay otra madre en el mundo que mejor merezca ser respetada y querida!

Conocióse que eran muy del agrado del señor Bressolles los sentimientos filiales de su futuro yerno.

— Otra pregunta, — dijo afablemente.

— ¿Cuántos gustéis — respondió Mauricio.

— ¿No tenéis más recursos que los que ganáis con vuestro trabajo?

— ¿Cuanto con alg más.

— ¿Qué más?

— Mi madre me da seis mil francos al año.

### Simona y María o la mujer defectiva

que Dios quiere que viva, que me manda vivir para mi padre... ¡Vivir!

Dirigió una triste mirada a Ludovico, que seguía llorando a sus plantas, le cogió las manos y le dijo cariñoso:

— No llores más, padre... El sacrificio está hecho... ¡Olvídemos el pasado!... Me curaré; te lo prometo. ¡Cueste lo que cueste mi curación, me curaré para ti!

El señor Bressolles se levantó pensosamente, estrechó a su hija en sus brazos y la cubrió de besos.

— No lo hemos dudado ni un instante.

— Pero no me pidáis más.

— Es lo que basta.

— ¿Consientes? — interrogó el ex arquitecto, llena el alma de dolor y de alegría a la vez.

\*\*\*

A pesar de su anterior resolución, María pareció vacilar en contestar.

Al fin, repuso:

— Sí, padre; consiento.

A continuación preguntó:

— ¿Cuándo tendrá lugar la boda?

— De aquí a un mes, poco más o menos.

— ¿Para qué ese retraso? — intervino el doctor. — ¿Por qué no arreglarlo todo cuanto antes?

— Sería mejor, en efecto.

— ¡Claro! Puesto que se ha de hacer...

— Pero María...

— No os inquietéis por mí — interrumpió la joven —. Obrad como mejor os plazca. Todo me es igual. Lo que hagáis estará bien hecho.

— ¿Dices eso sin segunda intención, hija mía? — le preguntó su padre.

— ¡Os lo juro! — contestó ella.

Ludovico volvió a estrechar a la joven en sus brazos y a cubrirle el rostro de besos, diciéndole:

— ¡Niña mía, mi tesoro, mi única afección en este mundo!... ¡Te deberé la felicidad de mi vejez!

Después agregó:

— Seca tus ojos y ven conmigo a besar a tu madre.

# Compañía Trasatlántica

Agente: MANUEL MANGLANO, barón de Vallvert

MAR, 55 - Teléfono 13.920 - Apartado núm. 29



## Salidas en agosto de 1931

### Línea de Cuba-Habana-New York

El rápido vapor de lujo **MANUEL CALVO** saldrá de Barcelona el día 21 de agosto; de Valencia el 22, para Canarias, Santiago de Cuba, Habana y New York.

### Línea a Cuba-Méjico

El rápido vapor de lujo **CRISTOBAL COLON** saldrá de Bilbao el día 18 de agosto y de Coruña el 20 para Habana, Veracruz y New York.

### Línea a Puerto Rico-Venezuela-Colombia

El rápido vapor de lujo

### JUAN SEBASTIAN ELCANO

saldrá de Barcelona el día 25 de agosto; de Valencia, el 26, para Canarias, Puerto Rico, Santo Domingo, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal.

Servicio tipo gran hotel, gran confort, espléndida cocina, orquesta, fiestas a bordo, piscina, cine, tenis, radio, T. S. H., capilla, etcétera.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasajero se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

También tiene establecida esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para informes en Valencia: Al Agente M. MANGLANO, barón de Vallvert, MAR, 55 - Teléfono 13.920

QUE RESERVARA CABIDA PARA CARGA Y EXPENDE PASAJES

## Accesorios para automóvil

**CASA RIERA** - LAURIA, 19, VALENCIA TELEFONO, 10.006

## CALLOS Y DUREZAS

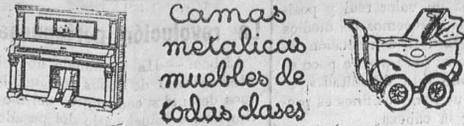
DE LOS PIES, CURAN SEGURA Y RADICALMENTE A LOS CINCO DIAS DE USAR EL CALLICIDA ABRAS XIFRA

A la primera aplicación cesa el dolor. Es fácil y cómodo. No duele ni mancha. Véndese el estuche con frasco, pincel e instrucciones, a dos pesetas, ARGENSOLA, FARMACIA, MADRID.—Advertimos que se expenden multitud de imitaciones y falsificaciones de nuestro CALLICIDA. PIDASE EN FARMACIAS SERIAS Y ACREDITADAS, EXIGIENDO EL NOMBRE ABRAS XIFRA. Véndese en Valencia en todas las farmacias y droguerías.

## Camas Darás

Doradas, niqueladas y de hierro  
Despacho: Arzobispo Mayor, 18  
Fábrica: Almas, 10.—Tel. 12148

## Anuncie usted en este diario



Camas metálicas muebles de todas clases

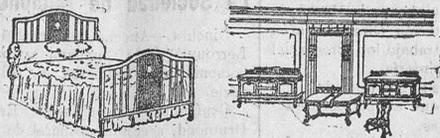
pianolas y rollos musica, cochecitos para niños

## VICENTE



EDIFICIO DE OLIMPIA

GARRIGUES, 2 y 4 VALENCIA



## Compañía Trasmediterránea

RELACION DE LOS SERVICIOS QUE PRESTA ESTA COMPAÑIA SERVICIO FIJO RAPIDO SEMANAL MEDITERRANEO

Salidas todos los Jueves para Alicante, Cartagena, Motril, Almería, Málaga, Melilla, Cádiz, Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Musel, Santander y Bilbao. Además admite en este servicio carga para Avilés, San Sebastián de Pravia, Luarca, Navia, Tapia, Rivadeo, Vega de Ribadeo, Fos y Vivero, y al efecto se entregará conocimientos directos con fletes corridos.

SERVICIO FIJO BISEMANAL CON BALEARES Salidas de Valencia los lunes a las 20 horas para Palma. Salidas de Valencia los jueves a las 20 horas para Ibiza, Palma.

SERVICIO FIJO BISEMANAL CON BARCELONA con salidas de Valencia los miércoles y sábados a las siete de la tarde, y de Barcelona los lunes y jueves a las ocho de la noche.

SERVICIO FIJO PARA LOS PUERTOS DEL MEDITERRANEO, NOROCCIDENTAL DE AFRICA Y CANARIAS con salidas de Valencia quincenalmente los viernes, admitiendo carga y pasaje.

NUEVA LINEA DE FERNANDO POO con salidas el día 16 de cada mes a las 21 horas, para Alicante, Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro (facultativa), Monrovia, Santa Isabel y demás puertos del continente, admitiendo carga y pasaje. Para informes, DELEGACION DE LA COMPAÑIA en Valencia, Grao, Muelle de Fontane, letra A; teléfonos 30.990 y 30.989.

QUITÉSELO USTED DE LA CABEZA



Se lo dejará nuevo **JORGE JUAN, 22** (Frente Mercado Colón)

En cuanto note cualquiera de las molestias que indican que su estómago no funciona como un reloj exacto, no vacile y use el HIPE-RACIGIL (antes LA PERLA ANTIGASTRÁGICA) del doctor Gil Fernández. De venta en todas las farmacias

## PERSIANAS

Haga sus compras en la fábrica de persianas de todas clases de Manuel Lledó; gran economía en los precios. Gran barato en alfombras, hules, cortinas orientales transparentes para miradores y artículos de limpieza

Casa LLEDO, Lauria, 22.—VALENCIA.—Tel. 12060

## COMPRAD MUEBLES BARGUES

(FABRICACION PROPIA)

MUEBLES DE TODAS CLASES - Precios de fábrica

Exposición y venta: DON JUAN DE AUSTRIA, 9

Fábrica: AZCARRAGA, 37 — VALENCIA

## BEBA USTED Orange Crush

## Editorial Castro, S. A.

acaba de poner a la venta la nueva, atractiva y emocionante novela titulada

### “Los Goltos de Lavapiés”

Del profundo y prestigioso escritor LUIS POMAR

El mayor éxito de la temporada sigue siendo

### “El hijo de la obrera”

novela verdaderamente sentimental, con la que su autor, LUIS DE VAL, conmueve, distrae y enseña

GRATIS el primer cuaderno de estas obras. PIDALOS a los repartidores o a

## EDITORIAL CASTRO, S. A.

Apartado de Correos núm. 3.—CARABANCHEL BAJO (Madrid)

GRANDES DESCUENTOS A CORRESPONSALES

## Balneario La Puda de Montserrat 15 Junio a 15 octubre

(Una hora de Barcelona)

Vaporarios tzoado sulfurosos Radio-activos. Bronquitis, Asma, Catarros crónicos, Vías respiratorias, Gripe, Pensión Hotel, de 18 a 21 pesetas. INFORMACION Y ENCARGOS: Don José Vígner, San Cristóbal, 7, Valencia, y administrador del Balneario, teléfono 7, Olesa de Montserrat.

### Folleto de «La Correspondencia de Valencia»

María le obedeció como un autómatas. No oponía resistencia a nada.

Trasladáronse a las habitaciones de la señora Bressolles.

Al ver ésta la apariencia tranquila de su hija, creyó que ni el médico ni el ex arquitecto le habían hablado de la boda.

Sufrió con ello una gran contrariedad.

¿Qué pensaría Mauricio cuando se presentase esperando hallarlo ya todo arreglado?

Su estupefacción no tuvo límites cuando oyó que su marido le decía:

—Todo lo sabe y consiente.

Valentina recibió con ello un golpe terrible en el corazón.

Pensaba:

—¿Cómo la idea de ese matrimonio le hace derramar una sola lágrima? Está casi sonriente y al parecer renuncia sin esfuerzo a sus ensueños de amor con Alberto de Gihray. ¿Qué significa esto?... ¿Me he equivocado?... ¿Estará enamorada de Mauricio?

Los celos apoderáronse de ella.

—¿Tener celos de su propia hija, la que se había propuesto sacrificar!

—¿Aquello era monstruoso!

—Anunciaron a Mauricio.

Este entró.

Valentina frunció el entrecejo y le dirigió una mirada llena de rabia.

—Ya no dudaba solo de su hija; sino también de él.

Parecía que también él consentía demasiado contento en aquella boda.

No pensó que la idea de tal unión fué suya.

—¿De qué buena gana hubiese despedido su propia obra!

—¿Pero ¿cómo?

No se le ocurrió ningún medio.

A pesar de su despreocupación, no se atrevía a oponerse a un enlace que antes había patrocinado.

Su repentino e injustificado cambio hubiera podido despertar peligrosas sospechas.

Procuraría convencerse, tanto con respecto a Mauricio como con respecto a María, de si sus celos eran fundados, de si se casaban contentos porque estuviesen enamorados el uno del otro, aunque le disimulasen.

Era lo único que podía hacer.

Y si de sus averiguaciones resultaba la confirmación de sus sospechas... ¡pobres de ambos!

Sería capaz de todo; hasta de comprometerse, para vengarse.

—Al ver entrar al hijo de Aimée Joubert, María le llamó y le estrechó la mano, diciéndole:

—Venid, Mauricio, venid. Tengo que daros una noticia.

—¿Una noticia?—repitió el joven, mirando a Valentina y extrañándose de la expresión del rostro de ésta.

—Sí,—contestó la conveiente.

—Y esa noticia que me anunciáis, ¿es buena, señorita?

—A vos os toca juzgarla.

—¿A mí?

—Es a quien más interesa.

### Simona y María o la mujer detective

—Sacadme pronto de dudas.  
—Voy a hacerlo.  
—¿De qué se trata?  
—Mi padre me ha anunciado hace un momento que antes de un mes seré vuestra esposa.  
—¿Y qué habéis contestado?  
—Que consentía.  
—¿De veras?  
—Consiento y os doy las gracias.  
—¡Las gracias!  
—Las más sinceras gracias por vuestra abnegación.  
—¿Mi abnegación?  
—Indudablemente. No me forjo ilusiones. Cedéis a la bondad de vuestro corazón, a la compasión que os inspira. ¡Os casáis conmigo para salvarme!  
—Tendré la recompensa de ver que pronto, muy pronto, cesan para siempre vuestros sufrimientos.

Nadie más que el miserable que las pronunció con repugnante cinismo, pudo comprender el verdadero sentido de estas últimas palabras.  
Se referían al plan de quitar a María de en medio apenas casada. Valentina, que no sabía ni podía sospechar esto, se mordió los labios desechada.  
—¿Almorzaréis con nosotros, doctor?—preguntó el señor Bressolles.  
—Con mucho gusto,—repuso el médico.—Quiero ser el primero en beber por la salud y la felicidad de los futuros esposos.  
El ex arquitecto dijo luego a su futuro yerno:  
—Después del almuerzo hablaremos de negocios.

El hijo de Aimée Joubert se inclinó en señal de asentimiento. Suponía lo que Ludovic tendría que decirle y no le inquietaba. Solo le preocupó, pues, el empeño de representar lo mejor posible su papel de enamorado, con gran desesperación de Valentina, a la que los celos atormentaban más cada instante.

### CAPITULO LV

#### El beso de Judas

Terminado el almuerzo, que fué breve y silencioso, pues todos hallábase preocupados pensando cada cual en sus cosas, el señor Bressolles condujo a Mauricio a su despacho.

—Una vez allí, díjole:

—Si os parece, arreglemos vuestro porvenir y el de vuestra futura esposa, mi querido hijo.

Esforzándose en aparecer jovial, cuando le ahogaba la pena, añadió:

—Permitidme que os dé ya este nombre.

—Me honráis con él,—repuso el joven, inclinándose.

—Hace poco tiempo que os conozco,—prosiguió el ex arquitecto; pero, a pesar de ello, os considero capaz de hacer la felicidad de María.

—Lo procuraré,—contestó Mauricio, inclinándose nuevamente.

—Porque lo creo así he consentido en vuestro enlace.

—No os arrepentiréis.

—No puedo poner en duda un cariño que habéis probado con una abnegación tan grande.

## ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Baillly-Baillière - Riera)

EDICIÓN 1931

Datos oficiales del Gobierno Provisional de la República, en Madrid y Capitales principales



4 TOMOS 4

MÁS DE 8,000 PÁGINAS

MÁS DE TRES MILLONES DE DATOS

54 MAPAS EN COLORES

de las Provincias y Posesiones de España

TODO EL COMERCIO, INDUSTRIA, PROFESIONES, ETC. SE ENCUENTRAN EN ESTA OBRA SECCIÓN EXTRANJERA

Precio de un ejemplar completo: CIEN PESETAS (franco de portes en toda España)

EL ANUNCIO EN EL ANUARIO LE COSTARÁ POCO Y LE PRODUCIRÁ MUCHO

Anuarios Baillly-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 86 y 88 - BARCELONA

### PISO

Se alquila por 60 pesetas, en la calle Colomer, núm. 5 (junto al Mercado Central). Razón: calle Colomer, núm. 6, primero.—ROL.

### Pulimentador de muebles

Calle Miñana, 5, bajo.